

# Y Senedd a Datganoli yng Nghymru

## Llyfryddiaeth



## Contents

<b>Y Senedd a Datganoli yng Nghymru: Ilyfryddiaeth .....</b>	<b>2</b>
Cefndir Datganoli.....	3
‘Llais dros Gymru’ a Refferendwm 1997.....	5
Dyddiau cynnar y Cynulliad .....	6
Comisiwn Richard, ‘Trefn Llywodraethu Gwell’ a Deddf Llywodraeth Cymru 2006..	8
Confensiwn Cymru Gyfan a Refferendwm pwerau 2011.....	11
Comisiwn Silk a Deddf Cymru 2014.....	13
Deddf Cymru 2017, Deddf Senedd ac Etholiadau 2020 a Senedd Cymru .....	15
Diwygio'r Senedd.....	17
Etholiadau'r Senedd.....	19
Pleidiau gwleidyddol a datganoli .....	23
Datganoli a'r cyfansoddiad yng nghyfnod y Cynulliad a'r Senedd.....	25
Agweddau'r cyhoedd ac ymgysylltu â'r cyhoedd.....	30
Gweithdrefnau'r Senedd .....	32
Cydraddoldeb, cynrychiolaeth a'r Senedd.....	34
Gwaith craffu a phwyllgorau'r Senedd .....	37
Adeiladu'r Senedd .....	39
Y gyfraith a deddfwriaeth yng Nghymru .....	40
Y Berthynas rhyng-lywodraethol a rhyng-seneddol .....	46
Y cyd-destun polisi.....	53
Ariannu datganoli.....	58
Ymadael â'r Undeb Ewropeaidd a Datganoli.....	62

# Y Senedd a Datganoli yng Nghymru: Llyfryddiaeth

Ers y refferendwm ar ddatganoli ym 1997, mae academyddion, sylwebyddion gwleidyddol, gwleidyddion a newyddiadurwyr o Gymru a thu hwnt wedi ysgrifennu am wahanol agweddau ar y broses ddatganoli yng Nghymru. Maent wedi cyhoeddi nifer o lyfrau, erthyglau ac astudiaethau pwysig yn cynnig sawl barn ar ddatblygiad y Senedd ac ar ddatganoli yng Nghymru. Mae'r Llyfryddiaeth yma yn casglu rhai o'r gweithiau pwysicaf yma at eu gilydd er mwyn ceisio cynnig darlun cytbwys o fywyd Senedd Cymru a datganoli yng Nghymru hyd yn hyn.

Mae fersiwn gwe o'r Llyfryddiaeth ar gael ar wefan Ymchwil y Senedd: **[Y Senedd a Datganoli yng Nghymru: Llyfryddiaeth](#)**

Diweddarwyd: Ionawr 2023

## Cefndir Datganoli

Mae'r mater o reolaeth cartref yng Nghymru yn mynd yn ôl mwy na chanrif at dyddiau pan bu'r David Lloyd George ifanc yn ymgyrchu fel rhan o fudiad Cymru Fydd. Mae'r rhestr cyhoeddiadau isod yn olrhain y cynnydd tuag at ddatganoli o'r bedwaredd ganrif ar bymtheg hyd 1997

- Davies, Gwilym Prys, (2008) **Cynhaeaf hanner canrif: gwleidyddiaeth Gymreig 1945-2005**. Llandysul: Gomer.
- Deacon, Russell Martin, (2002) **The governance of Wales: the Welsh Office and the Policy Process 1964-99**. Cardiff: Welsh Academic Press.
- **Democracy and devolution: proposals for Scotland and Wales 1974** Cm 5732
- **Devolution: financing the devolved services 1977** Cm 6890
- Edwards, A. and Tanner, D. (2006) Defining or dividing the nation? Opinion polls, Welsh identity and devolution, 1966-1979. **Contemporary Wales**, 18, p54-71.
- Evans, John G., (2006) **Devolution in Wales: claims and responses 1937-1979**. Cardiff: University of Wales Press.
- Evans, John Gilbert (2019) **Labour and devolution in Wales**. Tal-y-bont: Y Lolfa.
- Foulkes D., Jones, J.B. and Wilford, R.A., (1983) **The Welsh veto: the Wales Act 1978 and the referendum**. Cardiff: University of Wales Press.
- Gooberman, Leon (2017) **From depression to devolution: economy and government in Wales, 1934-2006**. Cardiff: University of Wales Press.
- Information Commissioner's Office, (2010) **Report to Parliament: Freedom of Information 2000: ministerial veto on disclosure of the minutes of the Cabinet Sub-Committee on Devolution in Scotland, Wales and the regions**. London: TSO.
- Jones, Barry & Balsom, Dennis (eds.), (2000) **The road to the National Assembly for Wales**. Cardiff: University of Wales Press.
- Jones, Gwynoro & Gibbard, Alun (2021) **Whose Wales? The battle for Welsh Devolution and Nationhood: 1880 to 2020**
- King, Richard (2022) **Brittle with relics: a history of Wales, 1962-1997**. London: Faber and Faber.
- Morgan, Kenneth O., (2014) **Revolution to devolution: reflections on Welsh democracy**. Cardiff: University of Wales Press.
- Morgan, Kenneth O., (1980) **Wales in British Politics 1868-1922**. 3rd ed.
- Morgan, Kenneth O. (1980) **Wales: a nation again**. Oxford: Oxford University Press.

- MacKay, R. Ross, (1997) **The economic impact of a Welsh Assembly**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Parliament for Wales Campaign, (1997) **Power to the people of Wales: Government of Wales Bill 1997**. Cardiff: Parliament for Wales Campaign.
- Osmond, J., (1992) **The democratic challenge**. Llandysul: Gomer.
- Osmond, J. (1994) **A Parliament for Wales**. Llandysul: Gomer.
- Osmond, J. (2007) **Building the nation: creating internal political solidarity: the 1979, 1997 and 2011 referendums in Wales**. (Discussion Papers) Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Osmond, J., Aughey, A and Bort, B. (2011) **Unique paths to devolution: Wales, Scotland and Northern Ireland**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- **Our changing democracy: devolution to Scotland and Wales** 1975 Cm 6348
- Philip, A.B., (1975) **The Welsh question: nationalism in Welsh politics 1945-1970**. Cardiff: University of Wales Press.
- Rowlands, T. (2004) Whitehall's last stand: the establishment of the Welsh Office, 1964, **Contemporary Wales** 16, p39-52
- Tanner, D. (2006) Richard Crossman, Harold Wilson and devolution, 1966-70: the making of government policy, **Twentieth Century British History**, 17 (4), p545-578
- University College London Constitution Unit, (1996) **An Assembly for Wales**. London: UCL

## 'Llais dros Gymru' a Refferendwm 1997

Wedi eu llwyddiant yn etholiad cyffredinol 1997, cyhoeddwyd y Papur Gwyn 'Llais i Gymru' gan Lywodraeth y DU a amlinellodd gynlluniau am Gynulliad Cenedlaethol i Gymru. Cynhaliwyd refferendwm ym mis Medi 1997. Mae'r cyhoeddiadau isod yn cynnig dadansoddiad o ymgyrch a chanlyniad y refferendwm.

- Andrews, Leighton, (1999) **Wales says yes: the inside story of the 'Yes for Wales' referendum campaign**. Cardiff: Seren.
- Denver, D. (2002) Voting in the 1997 Scottish and Welsh devolution referendums: information, interests and opinions, **European Journal of Political Research**, 41, p827-844
- [Government of Wales Act 1998 \(chapter 38\)](#)
- Grwp Ymgynghorol y Cynulliad Cenedlaethol (1998) **Cynulliad Cenedlaethol Cymru: dweud eich dweud ynghylch sut y bydd yn gweithio**. Caerdydd: Uned Datganoli'r Swyddfa Gymreig
- **Llais dros Gymru: cynigion y Llywodraeth ar gyfer Cynulliad i Gymru 1997** Cm 3718
- McAllister, Laura (1998) The Welsh devolution referendum: definitely maybe?, **Parliamentary Affairs** 2
- McAllister, Laura (1999) The road to Cardiff Bay: the process of establishing the National Assembly for Wales, **Parliamentary Affairs**, 52. p634-648
- National Assembly for Wales, (1999) **Preparing for the Assembly: a management strategy**. Cardiff: NAFW.
- [Referendums \(Scotland and Wales\) Act 1997 \(chapter 61\)](#)
- Swyddfa Gymreig, (1998) **Cynulliad Cenedlaethol Cymru: cofnodi'r trafodion: papur ymgynghori gan y Swyddfa Gymreig**. Caerdydd: Swyddfa Gymreig.

## Dyddiau cynnar y Cynulliad

Wedi i'r Refferendwm gymeradwyo datganoli i Gymru mewn egwyddor, cychwynnodd Deddf Llywodraeth Cymru ar ei thaith drwy senedd y DU. Gwnaethpwyd neiwdiadau i'r cynigion gwreiddiol a bu dyddiau cynnar y Cynulliad yn wedi iddo cael ei greu ym Mai 1999 yn gyfnod o gyfanheddu i'r sefydliad. Adroddir hanes genedigaeth a dyddiau cynnar y Cynulliad yn y cyhoeddiadau isod

- Chaney, P., MacKay, F. and McAllister, L, (2007) **Women, politics and constitutional change: the first years of the National Assembly for Wales**. Cardiff: University of Wales Press.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2002) **Adolygu gweithdrefn y Cynulliad: adroddiad terfynol**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Davies, Jocelyn (2019) Early days. **Welsh Agenda**, 63, autumn/winter 2019, p12-16.
- Elis-Thomas, Dafydd, (2000) **Cyfansoddiad newydd i Gymru?**. Caerdydd: Canolfan Llywodraethiant Cymru.
- Gooberman, Leon (2017) **From depression to devolution: economy and government in Wales, 1934-2006**. Cardiff: University of Wales Press.
- [Government of Wales Act 1998 \(chapter 38\)](#)
- Institute of Welsh Affairs, (2003) **Birth of Welsh Democracy: the first term of the National Assembly for Wales**. Cardiff: IWA.
- Jones, Barry & Balsom, Dennis (eds.), (2000) **The road to the National Assembly for Wales**. Cardiff: University of Wales Press.
- Morgan, Kevin & Mungham, Geoff, (2000) **Redesigning democracy: the making of the Welsh Assembly**. Bridgend: Seren.
- Morgan, Rhodri (2017) **Rhodri: a political life in Wales and Westminster**. Cardiff: University of Wales Press.
- [National Assembly for Wales \(Transfer of Functions\) Order 1999](#). London: TSO.
- Osmond, John, (1999) **Adrift but afloat: the civil service and the National Assembly**. Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2002) **Dragon debates its future: monitoring the National Assembly for Wales December 2002 to March 2003**. Cardiff: IWA
- Osmond, J. (2002) **A bilingual Wales: monitoring the National Assembly for Wales June to August 2002**. Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2002) **Engaging with Europe: monitoring the National Assembly for Wales March to June 2002**. Cardiff: IWA.

- Osmond, J. (2002) **Education policy breaks loose: monitoring the National Assembly for Wales December 2001 to March 2002.** Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2001) **Coalition creaks over health: monitoring the National Assembly for Wales September to December 2001.** Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2001) **A period of destabilisation: monitoring the National Assembly for Wales May to August 2001.** Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2001) **Farming crisis consolidates the Assembly's role: monitoring the National Assembly for Wales March to May 2001.** Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2001) **The economy takes centre stage: monitoring the National Assembly for Wales December 2000 to March 2001.** Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2000) **Coalition politics come to Wales: monitoring the National Assembly for Wales September to December 2000.** Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2000) **Devolution looks ahead: monitoring the National Assembly for Wales May to August 2000.** Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2000) **Devolution in transition: monitoring the National Assembly for Wales February to May 2000.** Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2000) **Devolution relaunched: monitoring the National Assembly for Wales December 1999 to March 2000.** Cardiff: IWA
- Osmond, J. (1999) **Devolution: a dynamic settled process? monitoring the National Assembly July to December 1999.** Cardiff: IWA
- Thomas, A. & Laffin, M. (2001) 'Wales' first constitutional crisis: the Alun Michael resignation', **Public Policy and Management**, 16, 1 (Spring), p18-31
- Welsh Office, (1998-99) **National Assembly for Wales: technical guide to the transfer of functions order: parts 1 to 4.** Cardiff: Welsh Office.
- Uned Ddatganoli'r Swyddfa Gymreig, (1999) **Gwneud y gwahaniaeth i Gymru: arweiniad i bwerau Cynulliad Cenedlaethol Cymru.** Caerdydd: Y Swyddfa Gymreig.



## Comisiwn Richard, 'Trefn Llywodraethu Gwell' a Deddf Llywodraeth Cymru 2006

Yn dilyn adroddiad yr adolygiad o weithdrefnau'r Cynulliad yn 2002, sefydlwyd Comisiwn Richard er mwyn edrych ar bwerau a threfn etholiadol y Cynulliad. Arweiniodd hwn at bapur gwyn 'Trefn Llywodraethu Gwell i Gymru' a phwerau deddfwriaethol yn Neddf Llywodraeth Cymru 2006

- Comisiwn Richard (2004) [Adroddiad Comisiwn Richard: y comisiwn ar bwerau a threfniadau etholiadol Cynulliad Cenedlaethol Cymru](#). Caerdydd: TSO
- Cox, John (2005) Better governance for Wales, **Planet**, 173, p91-93.
- David, R. & Morris, N. (2007) **Thoughts turn to new powers: monitoring the National Assembly for Wales January-April 2007**. Cardiff: IWA.
- David, R. & Morris, N. (2006) **Parties prepare for battle: monitoring the National Assembly for Wales August-December 2006**. Cardiff: IWA.
- David, R. (2006) **New powers - new beginning? monitoring the National Assembly for Wales May-July 2006**. Cardiff: IWA.
- David, R. (2006) **Restructuring devolution: monitoring the National Assembly for Wales January-April 2006**. Cardiff: IWA.
- David, R. (2005) **Consensus politics born of convenience: monitoring the National Assembly for Wales September-December 2005**. Cardiff: IWA.
- David, R. (2005) **Minority government by selective co-operation: monitoring the National Assembly for Wales May-July 2005**. Cardiff: IWA.
- Economic and Social Research Council, (2014) **The report of the Richard Commission: an evaluation**. Cardiff: ESRC.
- Elis-Thomas, Dafydd (2006) Second constitution, **Agenda**, summer 2006, p16-18.
- Elis-Thomas, Dafydd (2005) From body corporate to parliamentary service, **Wales Journal of Law and Policy** (4) 1, p7-16
- [Government of Wales Act 2006 \(Chapter 32\)](#)
- House of Commons Library (2005) **Better Governance for Wales: the White Paper: Standard Note**. London: House of Commons Library.
- House of Commons Welsh Affairs Committee (2005) **Government White Paper: Better governance for Wales: first report of session 2005-06**. London: TSO.
- Institute of Welsh Affairs, (2005) **Welsh politics comes of age: response to the Richard Commission**. Cardiff: IWA.

- Institute of Welsh Affairs, (2007) **Devolution, a decade on: IWA response to the House of Commons Constitutional Affairs Committee call for evidence**. Cardiff: IWA.
- Institute of Welsh Affairs, (2008) **Unpacking the progressive consensus**. Cardiff: IWA.
- Jeffrey, C. (2004) **The report of the Richard Commission: an evaluation** (Devolution Briefings no. 12) Birmingham: ESRC.
- Jones, Richard Wyn (2004) Ryff geid Comisiwn Richard, **Barn**, 494, p11-13.
- Jones, Richard Wyn (2005) Senedd i Gymru, **Barn**, 512, p8-13.
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) **Wales devolution monitoring report: September 2006**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) **Wales devolution monitoring report: May 2006**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) **Wales devolution monitoring report: January 2006**. London: UCL
- Laffin, M., Thomas, A & Thomas, I. (2003) **Future options: an assessment of the powers of the National Assembly for Wales**. Pontypridd: University of Glamorgan.
- Mathias, G. (2008) Referendum rules, **Agenda**, summer 2008, p12-14.
- McAllister, Laura (2005) Proving the potential of independent commissions: a critical review of the Richard Commission on the powers and electoral arrangements of the National Assembly for Wales, **Public Administration**, 83 (2), p493-512.
- McAllister, Laura (2005) The value of independent commissions: an insider's perspective on the Richard Commission, **Parliamentary Affairs**, 58 (1), p38-52.
- McAllister, Laura (2004) The Richard Commission: Wales's alternative constitutional convention? **Contemporary Wales**, 17, p128-139.
- McAllister, Laura & Stirbu, Diana (2008) Influence, impact and legacy: assessing the Richard Commission's contribution to Wales's evolving constitution, **Representation**, 44 (3) p.209-224.
- Osmond, J. (2005) **Labour's majority in doubt: monitoring the National Assembly for Wales December 2004-April 2005**. Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2004) **Quango cull falters but continues: monitoring the National Assembly for Wales October-December 2004**. Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2004) **Richard Commission sets agenda: monitoring the National Assembly for Wales March-June 2004**. Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2004) **End of the corporate body: monitoring the National Assembly for Wales December 2003-March 2004**. Cardiff: IWA.

- Osmond, J. (2003) **Wales is waiting: monitoring the National Assembly for Wales September-December 2003**. Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2003) **Wales unplugged: monitoring the National Assembly for Wales June-August 2003**. Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2003) **Welsh Labour takes control: monitoring the National Assembly for Wales March-June 2003**. Cardiff: IWA
- Pwyllgor Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar y Papur Gwyn, Trefn Lywodraethu Gwell i Gymru (2004) **Adroddiad ar y Papur Gwyn, Trefn Lywodraethu Gwell i Gymru**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- Pwyllgor Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar Fil Llywodraeth Cymru (2006) **Adroddiad ar Fesur Llywodraeth Cymru**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- Rawlings, R., (2004) **Say not the struggle naught availeth: the Richard Commission and after (Centre for Welsh Legal Affairs Fifth Annual Lecture)**. Aberystwyth: Centre for Welsh Legal Affairs.
- [Trefn Lywodraethu Gwell i Gymru 2005 Cm 6582](#)
- Trench, Alan (2005) **Better governance for Wales: an analysis of the White Paper on devolution for Wales**. London: UCL Constitution Unit.

## Confensiwn Cymru Gyfan a Refferendwm pwerau 2011

Sefydlwyd Confensiwn Cymru Gyfan i edrych ar ymestyn pwerau deddfu'r Cynulliad. Mae'r cyhoeddiadau isod yn edrych ar waith y Confensiwn yn arwain at y Refferendwm ar ymestyn pwerau'r Cynulliad ym Mawrth 2011

- Bowers, Paul (2010) **Standard note: referendum in Wales: draft orders**. London: House of Commons Library.
- Bowers, Paul (2010) **Standard note: referendum for Wales: extending the scope of Assembly powers**. London: House of Commons Library
- Bowers, Paul (2011) **Standard note: referendum in Wales**. London: House of Commons Library.
- Confensiwn Cymru Gyfan (2009) **Adroddiad Confensiwn Cymru Gyfan**. Caerdydd: Confensiwn Cymru Gyfan.
- David, Wayne (2011) Why the case for a 'yes' vote is unanswerable. **Bevan Foundation Review**, 16, p4-5.
- Electoral Commission (2010) **Referendum on law-making powers of the National Assembly for Wales: report of the view of the Electoral Commission on the proposed referendum question**. Cardiff: Electoral Commission.
- Electoral Commission (2011) **Report on the Referendum on law-making powers of the National Assembly for Wales: 3 March 2011**. Cardiff: Electoral Commission.
- Harvey, Malcolm (2011) How to lose a referendum in seven ways: thoughts on the upcoming Welsh powers referendum. **Regional and Federal Studies**, 21 (1), p91.
- House of Commons Welsh Affairs Select Committee (2010) **The proposed amendment of Schedule 7 to the Government of Wales Act 2006: second report of session 2010-11**. London: TSO.
- House of Commons Library (2011) **Political developments in Wales to June 2011**. London: House of Commons Library.
- Jennings, Martin (2011) [Canlyniadau refferendwm Cynulliad Cenedlaethol Cymru 2011](#). Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- Jones, Richard Wyn, (2007) Craffu ar y confensiwn, **Barn**, 539-540, p12-14.
- Jones, Richard Wyn, (2008) Ymlaen at y refferendwm, **Barn**, Rhagfyr 2008, p14-16.
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2009) **Wales devolution monitoring report: May 2009**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2009) **Wales devolution monitoring report: January 2009**. London: UCL

- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2008) **Wales devolution monitoring report: September 2008**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2008) **Wales devolution monitoring report: May 2008**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2008) **Wales devolution monitoring report: January 2008**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2007) **Wales devolution monitoring report: September 2007**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2007) **Wales devolution monitoring report: April 2007**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2007) **Wales devolution monitoring report: January 2007**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2006) **Wales devolution monitoring report: September 2006**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2006) **Wales devolution monitoring report: May 2006**. London: UCL
- Jones, R.W. & Scully, R. (gol.) (2006) **Wales devolution monitoring report: January 2006**. London: UCL
- Osmond, John (2011) **Accelerating history: the 1979, 1997 and 2010 referendums in Wales**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Roberts, Owain & Thomas, Alys (2010) **Camau yn arwain at refferendwm ar fwy o bwerau: gwybodaeth ddiweddaraf**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- Roberts, Owain & Nicholson, Siân (2011) **Crynodeb o Fesurau'r Cynulliad a Basiwyd**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- Roberts, Owain & Nicholson, Siân (2011) **Refferendwm Cynulliad Cenedlaethol Cymru 2011**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- Roberts, Owain (2011) **Pwerau Deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- Stafford, Ian (2011) Devolution in Wales and the 2011 referendum. **Scottish Affairs**, 77, autumn 2011, p28.
- Stirbu, Diana & McAllister, Laura (2011) An exercise in democratic deliberation: the All-Wales Convention's contribution to constitutional change. **Contemporary Wales**, 24 (1) winter 2011, p64-85.
- Wyn Jones, Richard & Scully, Roger (2012) **Wales says yes: devolution and the 2011 Welsh referendum**. Cardiff: University of Wales Press.

## Comisiwn Silk a Deddf Cymru 2014

Sefydlwyd y Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru gan Lywodraeth Glymblaid y DU yn 2011 dan gadeiryddiaeth Syr Paul Silk. Cylch gorchwyl y Comisiwn oedd edrych ar bwerau deddfwriaethol ac ariannol pellach i Gymru. Mae'r cyhoeddiadau isod yn edrych ar waith y Comisiwn a'r canlyniadau

- Bourne, Nick (2011) The Silk Commission: devolution's last word, **Bevan Foundation Review** (18), p32-33
- Bowers, Paul & Webb, Dominic (2011) **Devolution in Wales: the Silk Commission: Commons Library Standard Note**. London: House of Commons Library.
- Changing Union Partnership Finance and Funding Working Group (2012) **Wales in a changing union: first submission to the Silk Commission**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Changing Union Partnership (2013) **A stable, sustainable devolution settlement for Wales: evidence to the Commission on Devolution in Wales**. Cardiff: Changing Union Partnership.
- Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru (2012) [Grymuso a chyfrifoldeb: pwerau ariannol i gryfhau Cymru](#) (Adroddiad Silk Rhan I) (PDF, 2.08MB). Caerdydd: Y Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru.
- Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru (2014) [Grymuso a chyfrifoldeb: pwerau deddfwriaethol i gryfhau Cymru](#) (Adroddiad Silk Rhan II) Caerdydd: Y Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru.
- Holtham, Gerald (2011) Wales faces choice between Northern Ireland and Scotland on tax powers. **Agenda**, Winter 2011, p20-23.
- Jones, Carwyn (2014) **First Minister of Wales: speech on a new union**. Cardiff: Welsh Government.
- National Assembly for Wales (2014) **Submission to the House of Lords Constitution Committee on the inquiry into Scottish Independence: constitutional implications for the rest of the UK**. Cardiff: NAFW.
- Osmond, John (2012) Radical tax varying powers recommended for Wales, **Agenda**, 48, winter 2012. Cardiff: IWA.
- Osmond, John & Upton, Stevie (eds.) (2013) **A stable, sustainable devolution settlement for Wales: research papers**. Cardiff: UK's Changing Union.
- Plaid Cymru (2013) **Submission to part II of the Commission on Devolution in Wales**. Cardiff: Plaid Cymru.
- Roberts, Owain (2011) **Y llwybr tuag at y Comisiwn Annibynol ar Ddatganoli yng Nghymru: Medi 2011**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.

- [Swyddfa Cymru a Thrysorlys ei Mawrhydi \(2013\) Grymuso a Chyfrifoldeb: datganoli pŵer ariannol i Gymru](#). Llundain: TSO.
- Thomas, Alys (2011) **Comisiwn Silk**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Thomas, Alys (2013) [Summary of consultation responses to part 2 of the Silk Commission on Devolution in Wales](#) (PDF, 809KB) Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Torrance, David (2018) **A process not an event: Devolution in Wales 1998-2018**. London: House of Commons Library
- UK Government, (2013) **UK Government's evidence to the Commission on Devolution in Wales: Part II: The Welsh Devolution Settlement**. Cardiff: Wales Office.
- [Wales Act 2014 chapter 29](#)
- Welsh Affairs Select Committee (2014) **Fourth report: Pre-legislative scrutiny of the draft Wales Bill**. London: TSO.
- Welsh Conservatives in the National Assembly for Wales, (2013) **Evidence submitted to the Commission on Devolution in Wales**. Cardiff: Welsh Conservatives.
- Welsh Government, (2013) **Evidence submitted by the Welsh Government to the Commission on Devolution in Wales**. Cardiff: Welsh Government.
- Welsh Liberal Democrats (2013) **Securing home rule: Welsh Liberal Democrat submission to the Silk Commission**. Cardiff: Welsh Liberal Democrats.



## Deddf Cymru 2017, Deddf Senedd ac Etholiadau 2020 a Senedd Cymru

Diwygiwyd y setliad datganoli gan Ddeddf Cymru 2017 a rhoddwyd hawl i'r sefydliad ddeddfu ar ei threfniadau etholiadol ei hyn. Mae'r cyhoeddiadau isod yn ymwneud â'r Ddeddf, a hefyd Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020, a arweiniodd at ail-enwi Senedd Cymru a nifer o ddiwygiadau yn ymwneud â'r system etholiadol

- Canolfan Llywodraethiant Cymru ac Uned y Cyfansoddiad, Coleg Prifysgol Llundain (2015) **Her a chyfle: Bil Cymru Drafft 2015**. Caerdydd: Prifysgol Caerdydd.
- Canolfan Llywodraethiant Cymru ac Uned y Cyfansoddiad, Coleg Prifysgol Llundain (2015) **Darparu model pwerau wedi cadw'n ôl ar gyfer datganoli yng Nghymru**. Caerdydd: Prifysgol Cymru.
- Cogbill, Alan (2016) The Wales Bill 2016: a marked improvement but there are fundamental questions yet to be resolved. UCL Constitution Unit Blog, 26 July 2016. London: UCL
- Crabb, Stephen (2017) Inside story: Wales Act. **Agenda**, 58, p35-36. Cardiff: IWA.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2016) Ymgynghoriad: newid enw Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2018) Creu Senedd i Gymru: dogfen ymgynghori. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2018) Ymgynghoriad ynghylch creu Senedd i Gymru: crynodeb o'r prif ganfyddiadau: Gorffennaf 2018. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020
- Draft Wales Bill 2015 Cm 9144
- Evans, Gareth, **Devolution in Wales: from Assembly to Parliament**, UK Constitutional Law blog (15th April 2020)
- Jones, Elin (2017) Tuag at Senedd sy'n Gweithio i Gymru: darlith flynyddol Canolfan Llywodraethiant Cymru, 6 Rhagfyr 2017.
- Jones, Richard Wyn (2016) Bil Cymru: 'gwrthnysig a chrintachlyd': pennod fethiannus arall. **Barn**, 646, Tachwedd 2016.
- House of Commons Welsh Affairs Committee (2016) Pre-legislative scrutiny of the draft Wales Bill: First report of Session 2015-16. London: TSO.
- Llywodraeth Cymru (2016) Llywodraeth a chyfreithiau yng Nghymru: bil drafft a Chrynodeb Esboniadol. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.



- Panel Arbenigol ar Ddiwygio Etholiadol y Cynulliad (2017) [Senedd sy'n gweithio i Gymru](#). Caerdydd: Panel Arbenigol ar Ddiwygio Etholiadol.
- Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2015) [Adroddiad ar Fil Cymru drafft Llywodraeth y DU](#). (PDF, 684KB) Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2015) [Cynigion Llywodraeth y Deyrnas Unedig ar gyfer datganoli pellach yng Nghymru](#). (PDF) Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2016) [Adroddiad ar Fil Cymru Llywodraeth y Deyrnas Unedig](#). (PDF, 1MB) Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2016) [Tystiolaeth ysgrifenedig am Fil Cymru Llywodraeth y DU](#). (PDF, 11MB) Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Pwyllgor y Senedd ar Ddiwygio Etholiadol y Senedd (2020) Diwygio'r Senedd: y camau nesaf, Caerdydd: Senedd Cymru.
- [Pwerau at bwrpas: tuag at setliad datganoli sy'n para i Gymru 2015 Cm 9020](#) (PDF, 756KB)
- Renwick, Alan (2017) [Reforming the Welsh Assembly: how do you choose an electoral system?](#) UCL Constitution Unit Blog, 12 December 2017.
- Roderick, Vaughan (2015) The St David's Day declaration: not the last word. **The Welsh Agenda**, 54, Spring/Summer 2015, p33-34
- Thomas, Alys (2016) **Briff Ymchwil: Bil Cymru 2016**. Cardiff: NAFW Research Service.
- [Wales Act 2017 \(chapter 4\)](#)
- Wales Office (2017) [Wales Act 2017: explanatory notes](#) (PDF, 6MB). London: TSO.

## Diwygio'r Senedd

Mae diwygio'r Senedd yn cyfeirio at gynigion i newid cyfansoddiad Senedd Cymru i greu "senedd gryfach i gynrychioli pobl Cymru". Mae'r gweithiau hyn yn edrych ar y broses o ddiwygio'r Senedd.

- [Comisiwn Annibynol ar Ddyfodol Cyfansoddiadol Cymru \(2022\) Comisiwn annibynnol ar ddyfodol cyfansoddiadol Cymru: adroddiad interim](#). Caerdydd: Y Comisiwn Annibynol.
- [Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru \(2015\) Dyfodol y Cynulliad: sicrhau capasiti i gyflawni ar gyfer Cymru: Ionawr 2015](#). Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- [Davies, Rhun, Lewis, Phil a Moss, Nia \(2022\) Y Senedd i drafod cynigion ar gyfer Senedd â 96 o Aelodau](#). Gwefan Ymchwil y Senedd, 6 Mehefin 2022.
- [Davies, Rhun, Lewis, Phil a Moss, Nia \(2022\) Diwygio'r Senedd: geirfa](#). Gwefan Ymchwil y Senedd, 6 Mehefin 2022.
- [Hayman, Josh \(2022\) Sut y dylai Cymru gael ei llywodraethu yn y dyfodol? Gwefan Ymchwil y Senedd](#), 8 Rhagfyr 2022.
- [Lewis, Phil \(2022\) Diwygio etholiadol yng Nghymru: y tu hwnt i bleidleisiau yn 16 oed](#), Gwefan Ymchwil y Senedd, 25 Hydref 2022.
- [Llywodraeth Cymru \(2022\) Datganiad i'r wasg: Ffordd ymlaen ar gyfer diwygio'r Senedd](#). Gwefan Llywodraeth Cymru, 10 Mai 2022.
- [Llywodraeth Cymru \(2022\) Dweud eich dweud: dyfodol cyfansoddiad Cymru: dogfennau ymgynghori](#), Gwefan Llywodraeth Cymru, 31 Mawrth 2022 - 31 Rhagfyr 2022.
- [McAllister, Laura \(2022\) Wales needs a larger Senedd, but a closed list system is not the best way to achieve it](#). UCL Constitution Unit blog, 29 June 2022.
- [Morgan Jones, Ifan \(2022\) Diwygio'r Senedd: cynlluniau pellgyrhaeddiol](#). Barn, 713, Mehefin 2022.
- [Owen, Gruffydd \(2021\) Diwygio'r Senedd - y stori hyd yma](#). Gwefan Ymchwil y Senedd, 22 Tachwedd 2021.
- [Owen, Gruffydd \(2021\) Diwygio etholiadol y Senedd: papur briffio: Tachwedd 2021](#). Caerdydd: Ymchwil y Senedd.
- [Panel Arbenigol ar Ddiwygio Etholiadol y Cynulliad \(2017\) Senedd sy'n gweithio i Gymru](#). Caerdydd: Panel Arbenigol ar Ddiwygio Etholiadol.
- [Senedd Cymru \(2022\) Diwygio'r Senedd: beth mae'n ei olygu? \(ac unrhyw gwestiynau eraill!\)](#) Gwefan Senedd Cymru, 30 Mai 2022.
- [Senedd Cymru, Y Pwyllgor ar Ddiwygio Etholiadol y Senedd \(2022\) Diwygio'r Senedd: y camau nesaf: Medi 2020](#). Caerdydd: Senedd Cymru.

- Senedd Cymru, Y Pwyllgor Diben Arbennig ar Ddiwygio'r Senedd (2022) Diwygio ein Senedd: Ilais cryfach i bobl Cymru: Mai 2022. Caerdydd: Senedd Cymru.

## Etholiadau'r Senedd

Erbyn hyn cafwyd chwe etholiad cyffredinol i'r Senedd a'r Cynulliad Cenedlaethol. Mae'r cyhoeddiadau isod yn cynnwys dadansoddiadau o ganlyniadau a materion megis dewis ymgeiswyr

- Awan-Scully, Roger / Prifysgol Caerdydd, (2013- ) [Blog.etholiadau.yng.Nghymru](#) [tudalen gwe]
- Awan-Scully, Roger (2018) **The end of British party politics?** London: Biteback.
- Bevan Foundation (2006) **Public attitudes to dual candidacy in elections to the National Assembly for Wales.** Cardiff: Bevan Foundation
- [Bil Etholiadau Cymru \(Coronafeirws\)](#)
- Blair, Jessica (2021) A decisive moment can't go unnoticed, **Welsh Agenda** 65 Autumn/Winter 2021, p30.
- Bradbury, J., Bennie, L, Denver, D. & Mitchell, J. (2000) Devolution, parties and new politics: candidate selection for the 1999 National Assembly Elections. **Contemporary Wales**, 13.
- Bradbury, J. (2007) Constituency representation in Wales: the roles, relationships and regulation of Members of Parliament and the National Assembly. **Contemporary Wales**, 19 (1), p77-95.
- Bradbury, J. & Mitchell, J. (2007) The constituency work of members of the Scottish Parliament and National Assembly for Wales: approaches, relationships and rules, **Regional and Federal Studies**, 17 (1), p117-145.
- Brooks, Steve & ap Gareth, Owain (2016) **Women in the National Assembly.** Cardiff: Electoral Reform Society.
- Canolfan Llywodraethiant Cymru (2016) **Ail-lunio'r Senedd: sut i ethol Cynulliad cenedlaethol mwy effeithiol.** Caerdydd: Prifysgol Caerdydd.
- Canolfan Llywodraethiant Cymru (2021) **Welsh Election Study 2021.** Caerdydd: Canolfan Llywodraethiant Cymru.
- Comisiwn Etholiadol (2006) **Cymru - ar flaen y gad: agweddau'r cyhoedd tuag at etholiadau'r Cynulliad.** Caerdydd: Comisiwn Etholiadol.
- Comisiwn Etholiadol (2002) **Cymru'n pleidleisio? agweddau'r cyhoedd tuag at etholiadau'r Cynulliad.** Caerdydd: Comisiwn Etholiadol.
- Curtice, John (2006) Forecasting and evaluating the consequences of electoral change: Scotland and Wales, **Acta Politica**, 41 (3), p300-314
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2018) [Canlyniadau'r etholiad](#) [tudalen gwe]

- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau (2007) [Canlyniadau Etholiad Cynulliad 2007 \(diweddariad\): Gorffennaf 2007](#) (PDF, 1.5MB). Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Deacon, Russell Martin & McDonnell, Ellen, (2017) **Has Wales developed a political elite?: an analysis of the career comings and goings of Welsh Assembly Members from 1999-2016**. Cardiff: Gorwel.
- Edwards, J. & Chapman, C. (2000) Women's political representation in Wales: waving or drowning?, **Contemporary Politics**, 6 (4).
- Electoral Commission, (2016) **The National Assembly for Wales General Election 2016: report on the administration of the 5 May 2016 elections to the National Assembly for Wales**. London: Electoral Commission.
- Electoral Commission, (2007) **The National Assembly for Wales elections 2007**. London: Electoral Commission.
- Electoral Commission, (2003) **The National Assembly for Wales elections 2003: the official report and results**. London: Electoral Commission.
- Electoral Commission, (2008) **Accounting for elections: the National Assembly for Wales elections 2007: March 2008**. London: Electoral Commission.
- Electoral Commission, (2011) **Report on the National Assembly for Wales general election 5 May 2011**. London: Electoral Commission.
- Evans, Gareth (2021) 'The Senedd Election and the constitutional prospects for Welsh Devolution', **UK Const. L Blog** (13 Mai 2021)
- **A green paper on future electoral arrangements for the National Assembly for Wales 2012 Cm 8357**
- Hill, Daran, (2011) The results that woke us up. **Bevan Foundation Review**, 17, p4-5
- Ingram, R. (2003) First or second order? Will the Scottish and Welsh elections deliver devolution?, **British Elections and Parties Review**, 13, p107-133
- James, Toby a Clark, Alistair (2021) 'Wales has put effective legislation in place to make the Senedd polls COVID-safe', **UCL Constitution Unit blog** Chwefror 22, 2021.
- Jennings, Martin (2011) [Canlyniadau etholiad y Cynulliad 2011](#) (PDF, 1MB). Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Jones, B. (1999) The first Welsh National Assembly election, **Government and Opposition**, 34 (3), p323
- Jones, Helen & Holzinger, Owen (2016) [Canlyniadau etholiad y Cynulliad yn 2016](#) (PDF, 2MB). Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Jones, R.W. & Scully, R. (2006) Devolution and electoral politics in Scotland and Wales, **Publius**, 36 (1), p115-134.

- Jones, Richard Wyn (2021) Pleidiau Cenedlaethol Cymru: dadansoddiad o etholiad Senedd Cymru 2021, **Barn** 702, Gorffennaf 2021.
- Larner, Jac & Scully, Roger (2017) A successful defence: the 2016 National Assembly for Wales election. **Parliamentary Affairs**, 70 (3), July 2017, p507-529
- Larner, Jac, Jones, Richard Wyn, Poole, Ed Gareth, SurrIDGE, Paula and Wincott, Daniel (2022) Incumbency and identity: the 2021 Senedd Election. **Parliamentary Affairs**, gsac012, 10 May 2022.
- Lewis, Phil (2022) [Deddf Etholiadau'r DU: beth mae'n ei olygu i bleidleiswyr Cymru? Gwefan Ymchwil y Senedd](#), 23 Mai 2022.
- Lewis, Phil (2022) [Ddiwygio etholiadol yng Nghymru: y tu hwnt i bleidleisiau yn 16 oed](#), **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 25 Hydref 2022.
- MacKay, F. (2004) Women's representation in Wales and Scotland, **Contemporary Wales**, 2004, p140-161.
- McAllister, Laura (2016) Wales' politics gets exciting, **Exchange**, Summer 2016, p2-5.
- McAllister, Laura (2012) The 2011 Welsh general election: an analysis of the latest staging post in the maturing of Welsh politics. **Parliamentary Affairs**, 65 (3).
- McAllister, Laura (2004) Steady state or second order? The 2003 elections to the National Assembly for Wales, **Political Quarterly**, 75 (1), p73-82.
- McAllister, Laura (2000) Changing the landscape: the wider political lessons from the elections in Wales, **Political Quarterly**, 75 (1), p73-82.
- Osmond, John (2007) the watershed election, **Planet**, 183, p18-23
- Owen, Gruffydd & Morgan, Lucy (2021) **Bil etholiadau Cymru (coronafeirws): crynodeb o'r bil** Caerdydd: Ymchwil y Senedd
- Panel Arbenigol ar Ddiwygio Etholiadol y Cynulliad (2017) [Senedd sy'n gweithio i Gymru](#). Caerdydd: Panel Arbenigol ar Ddiwygio Etholiadol.
- Patchett, K. (2002) **Issues and methodology: observations by the Institute of Welsh Affairs to the Commission on the Powers and Electoral Arrangements of the National Assembly for Wales**. Cardiff: IWA.
- Scully, Roger (2004) Business as usual? comparing Westminster and National Assembly Elections in Wales, **Contemporary Wales**, 16, p75-82.
- Scully, Roger (2011) The best and worst of times. **Agenda**, Winter 2011, p33-34
- Scully, Roger & Jones, Richard Wyn (2012) Still three Wales?: social location and electoral behaviour in contemporary Wales, **Electoral Studies** 31(4), p656-667
- Scully, Roger, Jones, Richard Wyn & Trystan, Dafydd (2004) Turnout, participation and legitimacy in post-devolution Wales, **British Journal of Political Science**, 34(3), p519-538.
- Senedd Cymru (2021) [Canlyniadau'r Etholiad](#) (tudalen gwe)

- [Senedd and Elections \(Wales\) Act 2020](#)
- Taylor, G. (2003) Hugs and tears: the Assembly election results, **Planet**, 159, p13-18
- Thomas, J., Cushion, S. & Jewell, J. (2004) Stirring up apathy? Political disengagement and the media in the 2003 Welsh Assembly elections, **Journal of Public Affairs**, 4(4), p355-363
- Tonge, Jonathan, Loughran, Thomas and Mycock, Andrew (2021) Introduction: the 'Votes-at-16' debate in the UK. **Parliamentary Affairs**, 74 (3) July 2021 p503-506.
- Trystan, Dafydd, Scully, Roger and Jones, Richard Wyn (2003) Explaining the 'quiet earthquake': voting behaviour in the first election to the National Assembly for Wales, **Electoral Studies**, 22, p635-650.
- Wall, Matthew & Williams, Sophie (2017) Seeking evidence for a Welsh progressive consensus: party positioning in the 2016 National Assembly for Wales election, **Parliamentary Affairs**, gsx045, November 2017.
- Ymchwil y Senedd (2021) [Canlyniadau etholiad 2021: beth sydd wedi newid?](#) Caerdydd: Ymchwil y Senedd.
- Ymchwil y Senedd (2021) [Etholiad y Senedd yn 2021: papur briffio](#). Caerdydd: Ymchwil y Senedd.

## Pleidiau gwleidyddol a datganoli

Cynigiodd datganoli gyfle i bleidiau gwleidyddol addasu i lefel newydd o drefn lywodraethu. Mae'r cyhoeddiadau isod yn delio gydag agweddau o'r modd y mae pleidiau wedi ymdrechu i gwrdd â'r sialens

- Andrews, Jonathan & Bradbury, Rhys (2010) State devolution and national identity: continuity and change in the politics of Welshness and Britishness in Wales, **Parliamentary Affairs**, 63, 2, p229.
- Awan-Scully, Shazia (2021) A rewarding, fascinating, wonderful, frustrating job? **Welsh Agenda** 65 Autumn/Winter 2021, p40.
- Betts, C. (2007) Y genhedlaeth nesaf, **Barn**, 533, p17-19
- Bourne, Nick (2007) Up for the challenge, **Parliamentary Monitor**, 153 (2007), p.191.
- Bratberg, Oivind (2010) Multi-level parties in process: Scottish and Welsh MEPs and their home parties. **West European Politics**, 33 (4), p851-869.
- Davies, Nick & Williams, Darren (2009), **Clear red water: Welsh devolution and socialist politics**. Cardiff: Francis Boutle.
- Davies-Lewis, Theo (2021) Opposing Welsh Labour. **The Welsh Agenda**, 67, p22-25.
- Denton, Alison and Deacon, Russell (2018) 'Welsh politics, ideology and Political Parties' in Russell Deacon, Alison Denton and Robert Southall, **The Government and Politics of Wales**, Edinburgh: University Press.
- Elias, Anwen, (2013) 'Policy-making capacity of political parties in Wales' in John Osmond & Stevie Upton (eds.), **A stable, sustainable settlement for Wales: research papers**, Cardiff: UK's Changing Union.
- Griffiths, I. (2004) The Wales Green Party and the National Assembly for Wales elections 2003, **Environmental Politics**, 13(2), p461-466.
- Laffin, M., Taylor, G. & Thomas, A. (2004) Devolution and party organisation: the case of the Wales Labour Party, **Contemporary Wales**, 16 (4).
- Laffin, M., Shaw, E. & Taylor, G. (2005) **The Labour Party and devolution. (Devolution Briefings; no.14)**. Birmingham: ESRC Devolution Programme.
- Laffin, M. et al (2007) The new sub-national politics of the British Labour Party, **Party Politics**, 13(1), p88-108.
- Laffin, M. & Shaw, E. (2007) British devolution and the Labour Party: how a national party adapts to devolution, **The British Journal of Political & International Relations**, 9 (1), p55-72.
- Lynch, P. (2004) Saving the Union: Conservatives and the 'Celtic Fringe', **Political Quarterly**, 75 (4), p386-391.



- McAllister, L, (2001) The National Assembly election: Plaid Cymru's coming of age, **Contemporary Wales**, 14, p109-114.
- McAllister, L, (2000) The new politics in Wales: rhetoric or reality?, **Parliamentary Affairs**, 57 (2), p396-407.
- McAllister, L (2016) Assembly No.5: A new reality, **The Welsh Agenda**, 57, Autumn / Winter 2016, p28-30.
- Manning, Polly (2022) The cost of survival, **The Welsh Agenda** 68, Spring 2022, p4-7.
- Morgan, R., Bourne, N., Williams, K. & Price, A. (2008) **Politics in 21st century Wales**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- National Assembly for Wales Standards of Conduct Committee (2013) **Report 03-13 to the Assembly on Lobbying and Cross-Party Groups**, Cardiff: NAFW.
- Osmond, J., (2007) **Crossing the rubicon: coalition politics Welsh style**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Osmond, J. (2008) **Ending sovereignty's denial**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Owusu Fofie, F. (2008) Decade into UK devolution, nationalists on the win? **Midwestern Political Science Association Conference papers**, p1.
- Parties and party systems: realignment or readjustment?, **Parliamentary Affairs**, 57 (2), p396-407.
- Price, Adam (2015) The one-and-a-half Party State, **The Welsh Agenda**, Autumn / Winter 2015, p28-30.
- Reckless, Mark (2016) Assembly No.5: Why we're here, **The Welsh Agenda**, 57, Autumn / Winter 2016, p32-33.
- Taylor, G., (2003) 'Labour' in John Osmond and J. Barry Jones (ed) **Birth of Welsh Democracy: the first term of the National Assembly for Wales**. Cardiff: IWA/WGC.
- Thomas, A., (2003) 'Liberal Democrats' in John Osmond and J. Barry Jones (ed) **Birth of Welsh Democracy: the first term of the National Assembly for Wales**. Cardiff: IWA/WGC.
- Waters, Lee (2012) **From little acorns...: the fall and rise of devolution in the Wales Labour Party: 1979-1995**. Cardiff: Wales Governance Centre.
- Wall, Matthew & Williams, Sophie (2017) Seeking evidence for a Welsh progressive consensus: party positioning in the 2016 National Assembly for Wales Election, **Parliamentary Affairs**, gsx045, November 2017.
- Wyn Jones, Richard (2022) Plaid Cymru wedi'r cytundeb. **Barn**, Rhagfyr 2021 - Ionawr 2022.

## Datganoli a'r cyfansoddiad yng nghyfnod y Cynulliad a'r Senedd

Mae'r Senedd, y modd y mae'n gweithio, a'r cyfansoddiad wedi datblygu ers 1999 gyda nifer o newidiadau ar hyd y ffordd. Ymysg y newidiadau mwyaf nodweddiadol roedd y gwahaniad rhwng y Cynulliad a Llywodraeth Cymru yn 2007 a sicrhau pwerau deddfwriaethol newydd. Mae'r rhestr cyhoeddiadau isod yn dangos y modd y mae'r Senedd wedi datblygu, ac yn parhau i ddatblygu, fel corff deddfwriaethol.

- Andrews, Jonathan & Bradbury, Rhys (2010) State devolution and national identity: continuity and change in the politics of Welshness and Britishness in Wales, **Parliamentary Affairs**, 63, 2, p229.
- Andrews, Leighton (2015) A new union mentality, **The Welsh Agenda**, Autumn / Winter 2015, p31-33.
- Antoniw, Mick (2021) **A national civic conversation about our constitutional future**. Caerdydd: Canolfan Llywodraethiant Cymru.
- Bogdanor, Vernon (2001) **Devolution in the United Kingdom, Chapters 5 & 7**, Oxford: Oxford University Press.
- Bogdanor, Vernon (2009) 'Devolution'. In **The new British constitution**, Chapter 4, [London]: Hart Publishing.
- Bourne, Nick (2014) **A written entrenched constitution for the United Kingdom: all of it and parts of it: Welsh Political Archive Lecture: 7 November 2014**. [Aberystwyth: Welsh Political Archive].
- Bradbury, J., Gay, O., Hazell, R. & Mitchell, J. (2003) **Local representation in a devolved Scotland and Wales: guidance for constituency and regional members: lessons from the first term. (Policy Paper; no.9)** Birmingham: ESRC Devolution Programme.
- Bradbury, J. (2008) 'Devolution in Wales: an unfolding process'. In J. Bradbury (ed.) **Devolution, regionalism and regional development: the UK experience**, Chapter 3. London: Routledge.
- Chaney, P., (2001) **New governance, new democracy? Post-devolution Wales**. Cardiff: University of Wales.
- Cheung, Aron et al. (2019) **Devolution at 20**. London: Institute for Government.
- Cole, A., Jones, J. B. and Storer, A. (2003) Inside the National Assembly for Wales: the Welsh civil service under devolution, **Political Quarterly**, 74 (2), p223-232.
- Cooke, P. & Clifton, N. (2005) **The Welsh Assembly and economic governance in Wales**. Cardiff: University of Wales.
- Crompton, Adrian, (2009) Infant parliament. **Agenda**, Winter 2009.

- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Ymchwil y Senedd (2019) **20 mlynedd o ddatganoli: sut mae Cymru wedi newid?** Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Davies, Ron (1999) **Devolution: a process not an event.** Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Davies-Lewis, Theo (2021) Facing the future, taking back control. **The Welsh Agenda**, 66, p4-7.
- Deacon, R. & Sandry, A., (2007) **Devolution in the United Kingdom.** Edinburgh: University Press.
- Deacon, R., Denton, A. & Southall, R. (2018) **The government and politics of Wales.** Edinburgh: University Press.
- **Devolution: a decade on: Government response 2009 Cm 7687**
- Elias, Anwen and Jarvis, Matt (2021) What might a 'national conversation' look like? **The Welsh Agenda**, Autumn / Winter 2021, p26-28.
- Evans, Daniel, Smith, Keiron and Williams, Huw (eds.) (2021) **The Welsh way: essays on neoliberalism and devolution.** Cardigan: Parthian.
- Evans, Gareth, Devolution in Wales: from Assembly to Parliament, **UK Constitutional Law blog** (15th April 2020)
- George, Andrew & Crompton, Adrian (2004) Wales' National Assembly: analysing the progress of a first legislature, **Parliamentarian**, 85 (3), p242-245.
- Hannan, P. (2009), **A useful fiction: adventures in British democracy.** Bridgend: Seren.
- Hazell, R. & Trench, A (eds.) **The state of the nation 2000-2005.** London: UCL
- House of Commons Library, (2013) **Political developments in Wales to December 2012.** London: House of Commons Library.
- House of Commons Library, (2014) **Political developments in Wales to July 2014.** London: House of Commons Library.
- Huckle, Theodore (2015) **Fixes, fudges and falling short?: the need for a coherent and lasting devolution settlement for Wales: Sir William Dale Memorial Lecture, London, 30 November 2015.** Cardiff: Welsh Government.
- Hughes, Gareth (2019) Sut oedd hi i chi felly? Ugain mlynedd gyntaf ein Cynulliad. **Y Cymro**, Mehefin 2019.
- Hunter, J. (2004) The politics of identity: Wales. In M. O'Neill, ed. **Devolution and British Politics**, Chapter 5. London: Longman.
- Jenkins, S. (2003) Welsh devolution through London eyes. **Transactions of the Honourable Society of Cymmrodorion**, 2003, p175-184.
- Jones, Carwyn (2020) **Not just politics.** London: Headline.

- Jones, Glyndwr Cennydd (2019) **Constitutional relationships and sovereignty in these isles**. [Caerdydd: IWA]
- Jones, Glyndwr Cennydd (2021) Facing the future: the centre cannot hold? reimagining the constitutional structure of the British isles. **The Welsh Agenda**, 66, p8-14.
- Jones, Gwynoro, et al. (2017) **Towards federalism and beyond: a collection of essays**. Cardiff: IWA.
- Jones, Gwynoro & Gibbard, Alun (2021) **Whose Wales? The battle for Welsh Devolution and Nationhood: 1880 to 2020**.
- Jones, Richard Wyn (2007) Diogelu'r deyrnas, **Barn**, 537, p12-15.
- Jones, Richard Wyn & Scully, R. (2009) 'Welsh devolution: the end of the beginning and the beginning of...?' In Alan Trench (ed) **The State of the Nations 2008**, Chapter 3. Exeter: Imprint.
- Justice Committee, **Devolution: a decade on**, 24 May 2009, HC 435-1 & HC 435-II
- Korris, Matt (2013) **Assembly line? The experiences and development of new Assembly Members**, London: Hansard Society.
- Llywodraeth Cymru (2022) **Comisiwn Annibynol ar Ddyfodol Cyfansoddiadol Cymru: adroddiad cynnydd**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- Melding, David (2019) **Unionism and nationalism in Welsh political life: an essay by David Melding AM to mark the 20th anniversary of devolution to Wales**. [Caerdydd: David Melding]
- Melding, David (2012) **The reformed union: a British federation**. Cardiff: IWA.
- Melding, David (2010) Terrific twins of Welsh constitutional thought. **Agenda**, 42, p29.
- Melding, David (2009) **Will Britain survive beyond 2020?** Cardiff: IWA.
- Melding, David (2013) **The reformed union: the UK as a federation**. Cardiff: IWA.
- Mitchell, J. (2009) 'Devolution is a process: Wales'. In **Devolution in the UK**, Chapter 7. Manchester: University Press.
- Morgan, K., Mungham, G. (2000) **Redesigning democracy: the making of the Welsh Assembly**. Cardiff: Seren.
- Morgan, Kevin et al. (2002) Devolution dividend, **Agenda**, Spring 2009, p10-15.
- Morgan, R., (2000) **Variable geometry UK**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Murphy, Paul (2002) **Devolution: the view from Whitehall and Torfaen. Annual St David's Day lecture, 11 March 2002**. Cardiff: Wales Governance Centre.
- Nairn, T. (2006) **Gordon Brown: bard of Britishness**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.

- Osmond, J. (2002) **The future of Welsh devolution**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Osmond, J. and Jones, J.B. (2003) **Birth of Welsh democracy: the first term of the National Assembly for Wales**. Cardiff: IWA.
- Osmond, J. (2004) Nation building and the Assembly: the emergence of a Welsh civic consciousness. In Alan Trench (ed.) **Has devolution made a difference?: the state of the nations 2004**, Chapter 11. Exeter: Imprint.
- Osmond, John (2003) 'From body corporate to virtual parliament: the metamorphosis of the National Assembly for Wales'. In Hazell, Robert (ed.) **The State of the Nations 2003: the third year of devolution in the United Kingdom**, Chapter 3. Exeter: Imprint Academic.
- Osmond, J. (2004) Wales: towards 2007. In A. Trench ed. **The dynamics of devolution: the state of the nations 2005**, Chapter 3. Exeter: Imprint.
- Osmond, J. (2004) Conclusion: the unfinished business of devolution: whither Wales. In A. Trench, ed. **Has devolution made a difference?: the state of the nations 2004**, Chapter 11. Exeter: Imprint.
- Paun, Akash & Macrory, Sam (gol.) (2019) **Has devolution worked? The first 20 years**. London: UCL Constitution Unit.
- Perryman, Mark (ed.) (2009) **Breaking up Britain: four nations after a union**. London: Lawrence & Wishart.
- Pilkington, C., (2002) **Devolution in Britain today**, ii (4), iii (7). London: Politico.
- Price, Adam (2012) Why we need devolution in reverse. **Agenda**, 48, winter 2012. Cardiff: IWA.
- Pwyllgor y Senedd ar Ddiwygio Etholiadol y Senedd (2020) **Diwygio'r Senedd: y camau nesaf**, Caerdydd: Senedd Cymru.
- Rawlings, R. (2005) Hastening slowly: the next phase of Welsh devolution. **Public Law** 2005, p824-852.
- Rawlings, R. (2003) Towards a parliament: three faces of the National Assembly for Wales, **Contemporary Wales**, 15, p1.
- Renwick, Alan (2021) The Election Bill's proposals on Electoral Commission governance: risks to electoral integrity and devolution. **UCL Constitution Unit blog**, 30 September 2021.
- Royles, Elin (2007) **Revitalising democracy? Devolution and civil society in Wales**. Cardiff: University of Wales Press.
- Tanburn, Sarah (2013) **Wales, the United Kingdom and Europe: a conference report**. [Cardiff]: British Academy, Learned Society of Wales.
- Trench, Alan (ed) **State of the nations 2007: into the third term of devolution in the UK**. Exeter: Imprint.

- Torrance, David (2018) **A process not an event: devolution in Wales 1998-2018**. London: House of Commons Library.
- Torrance, David and Morgan, Lucy (2022) **Research briefing: Devolution in Wales: "a process not an event", 4 May 2022**. London: House of Commons Library.
- Trench, Alan (2008) Scotland and Wales: the evolution of devolution. In Robert Hazell (ed.), **Constitutional futures revisited: Britain's Constitution to 2020**, Chapter 2. Hampshire: Palgrave MacMillan.
- Schumann, William R. (2009) **Towards an anthropology of government: democratic transformation and nation building in Wales**. Palgrave MacMillan: London.
- Shipton, Martin (2011) **Poor man's parliament: ten years of the Welsh Assembly**. Bridgend: Seren.
- Sullivan, M. & Clutton, S. (2005) The state of the nation or Welsh devolution comes of age: a reflective commentary on four devolution essays, **Wales Journal of Law and Policy**, 4 (1), p54-65.
- Waters, L (2006) A parliament by stealth? **Planet**, 175, p68-72.
- Wilkins, Siân (2008) devolution in Wales: a process not an event. **The Table: the journal of the Society of Clerks-at-the-table in Commonwealth Parliaments**, 76, p44.
- Williams, Jane (2022) **The impact of Devolution in Wales: social democracy with a Welsh stripe?** Cardiff: University of Wales Press.
- Wyn Jones, Richard & Lodge, Guy (2012) **The dog that finally barked: England as an emerging political community**. London: IPPR.
- Wyn Jones, Richard (2019) Pen-blwydd hapus, ond dim mwy o ddathlu. **Barn**, 677, t13-15.
- Wyn Jones, Richard & Lerner, Jac (2020) Progressive home rule? IPPR **Progressive Review**, 27(3) Winter 2020, p235-245.
- Wyn Jones, Richard & Lerner, Jac (2020) Progressive home rule? IPPR **Progressive Review**, 27(3) Winter 2020, p235-245.
- Ymchwil y Senedd (2021) **Hysbysiadau Hwylus Cyfansoddiadol: briff Ymchwil: Tachwedd 2021**. Caerdydd: Ymchwil y Senedd.



## Agweddau'r cyhoedd ac ymgysylltu â'r cyhoedd

Mae'r cyhoeddiadau isod yn bwrw golwg ar agweddau'r cyhoedd tuag at y Senedd, a sut y mae'r Senedd wedi ceisio ymgysylltu a phobol Cymru yn ystod yr ugain mlynedd diwethaf

- Awan-Scully, Roger / Prifysgol Caerdydd, (2013-) [Blog etholiadau yng Nghymru: polau piniwn](#) [tudalen gwe]
- Awan-Scully, Roger (2018) **The end of British party politics?** London: Biteback.
- Bond, Ross (2010) National identities and attitudes to constitutional change in post-devolution UK: a four territories comparison, **Regional and Federal Studies**, 20, 1 March 2010, p83-105.
- Blair, Jess & Mathias, Mat (2017) **Missing voices? How do people across Wales feel about politics?** Cardiff: Electoral Reform Society.
- Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru (2015) [Tystiolaeth a dderbyniwyd gan y Comisiwn ar Ddatganoli \(Comisiwn Silk\) ar Rhan I a Rhan II o'i gwaith](#) [Tudalen gwe a archifwyd]
- Comisiwn Etholiadol (2006) **Cymru - ar flaen y gad: agweddau'r cyhoedd tuag at etholiadau'r Cynulliad**. Caerdydd: Comisiwn Etholiadol.
- Comisiwn Etholiadol (2002) **Cymru'n pleidleisio? agweddau'r cyhoedd tuag at etholiadau'r Cynulliad**. Caerdydd: Comisiwn Etholiadol
- Curtice, John & Syed, Ben (eds.) (2009) **Has devolution worked? The verdict from policy makers and the public**. Manchester: University Press.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2008) **Barn y cyhoedd 2008**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru –Tasglu Newyddion a Gwybodaeth Digidol (2017) **Creu deialog ddigidol: sut y gall Cynulliad Cenedlaethol Cymru ddefnyddio dulliau digidol i ymgysylltu'n fuddiol ac yn ystyrion â phobl Cymru?** Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2018) **Ymgynghoriad ynghylch creu senedd i Gymru: crynodeb o'r prif ganfyddiadau: Gorffennaf 2018**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Gfk NOP (2009) **Research to support the work of the all Wales Convention: summary of findings from initial stages of quantitative and exploratory qualitative research**. Cardiff: GfkNOP.
- Gfk NOP Social Research (2009) **Research to support the work of the All Wales Convention: research report**. Cardiff: GfkNOP.
- Involve / Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2019) **Cynulliad Cenedlaethol Cymru: y Cynulliad Dinasyddion: adroddiad llawn**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.

- Jowell, R. et al., (1998) **Scottish and Welsh referendum studies, 1997** [computer file], Colchester: UK Data Archive [distributor].
- Johnson, Hannah & Wilkes, Joe (2022) [Pwy sy'n rhoi tystiolaeth i bwyllgorau'r Senedd? A pha leisiau sydd ar goll?](#) **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 19 Rhagfyr 2022.
- Jones, R. Wyn et al., (2000) **Welsh Assembly Election Study, 1999** [computer file], Colchester: UK Data Archive [distributor].
- Jones, R. Wyn, Heath, A. & National Centre for Social Research, (2004) **Wales life and times study (Welsh Assembly Election Study)**. Colchester: UK Data Archive [distributor]
- Jones, R. Wyn & Phillips, M., (2007) **Welsh Life and Times Study (Welsh Assembly Election Study)**. Colchester: UK Data Archive [distributor]
- Lewis, Phil (2022) [Pwyllgor yn canfod bod diffyg democrataidd yn datblygu yn y Senedd](#), **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 7 Tachwedd 2022.
- Llywodraeth Cymru (2022) [Dweud eich dweud: dyfodol cyfansoddiad Cymru: dogfennau ymgynghori](#), **Gwefan Llywodraeth Cymru**, 31 Mawrth 2022 - 31 Rhagfyr 2022.
- Parsons, Alex & Rumbul, Rebecca (2018) Did they write back? a mandate divide in response to constituent casework in devolved bodies, **Parliamentary Affairs** 72, 3, July 2019, p552-541.
- Scully, Roger (2010) Double coalition land. **Agenda**, 41, p17-18.
- Ymchwil y Senedd (2021-) [Briffiau'r Pwyllgor Deisebau](#), **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 5 Rhagfyr 2022.



## Gweithdrefnau'r Senedd

Rheolau Sefydlog Senedd Cymru, yn ogystal â chyhoeddiadau corfforaethol eraill - adroddiadau blynyddol, cyfrifon ac ati

- Bwrdd Taliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2011) **Addas i'r diben: adroddiad Bwrdd Taliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru**. Caerdydd: Y Bwrdd Taliadau.
- Bwrdd Taliadau Annibynol y Senedd (2021) **Penderfyniad ar gyflogau a lwfansau'r Aelodau ar gyfer y Chweched Senedd: Mawrth 2021**. Caerdydd: Bwrdd Taliadau.
- Bwrdd Taliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2011-) **Adroddiadau Blynyddol ers 2011** [tudalen gwe]
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, (2008) **Rheolau sefydlog Cynulliad Cenedlaethol Cymru [Trydydd Cynulliad]**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, (2011) **Rheolau sefydlog Cynulliad Cenedlaethol Cymru [Pedwerydd Cynulliad]**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2016-) **Rheolau Sefydlog Cynulliad Cenedlaethol Cymru** (PDF, 599KB) Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2015) **Penderfyniad y Llywydd o ran y ffurf briodol - Biliau Cyhoeddus ar gyfer deddfau'r Cynulliad**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2019) **Canllawiau ar y modd priodol o gynnal busnes y Cynulliad Cyhoeddwyd gan y Llywydd o dan Reol Sefydlog 6.17** (PDF) Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2007-) **Adroddiadau blynyddol a chyfrifon ers 2007** [tudalen gwe]
- Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2013-) **Adroddiadau ar ddangosyddion perfformiad allweddol** [tudalen gwe]
- Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2011) **Adroddiad etifeddiaeth 2007-2011**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2016) **Adroddiad etifeddiaeth 2011-2016**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Gwasanaeth Ymchwil Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2018) **Comisiwn y Cynulliad**. Cardiff: Cynulliad Cenedlaethol.
- Gwasanaeth Ymchwil Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2018) **Y Llywydd a'r Dirprwy Lywydd** (PDF, 1MB) Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Gwasanaeth Ymchwil Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2018) **Deddfau'r Cynulliad a'r Broses Deddfwriaethol** Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.

- Panel yr Adolygiad Annibynol, Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2010) **Adolygiad o wasanaethau dwyieithog Cynulliad Cenedlaethol Cymru**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Panel Adolygiad Annibynol, Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2009) **Yn gywir i Gymru: adolygiad annibynol o'r trefniadau presennol ar gyfer rhoi cymorth ariannol i Aelodau'r Cynulliad**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Senedd Cymru (2020) Cod ymddygiad ar gyfer Aelodau'r Senedd. Caerdydd: Senedd Cymru.
- Senedd Cymru (2021) Rheolau Sefydlog Senedd Cymru: Mawrth 2021. Caerdydd: Senedd Cymru.
- Study of Parliament Group (2021) **Parliaments and the pandemic: January 2021**. London: Study of Parliament Group.

## Cydraddoldeb, cynrychiolaeth a'r Senedd

Mae'r cyhoeddiadau isod yn edrych ar wahanol agweddau ar gydraddoldeb a chynrychiolaeth yng nghyd-destun Senedd Cymru

- Awan-Scully, Roger (et al). (2018) [Dadansoddi amrywiaeth: rhwystrau a chymhellion i sefyll yn etholiadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru: adroddiad wedi'u gomisiynu gan Fwrdd Taliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru](#) (PDF, 1.5KB) Caerdydd: Prifysgol Caerdydd.
- Brooks, Steve & ap Gareth, Owain (2016) [Women in the National Assembly](#). Cardiff: Electoral Reform Society Cymru.
- Chaney, Paul (2009) **Equal opportunities and human rights: the first decade of devolution in Wales**. Cardiff: EHRC.
- Chaney, Paul (2004) The post-devolution equality agenda: the case of the Welsh Assembly's statutory duty to promote equality of opportunity, **Policy and Politics**, 32 (1), p63-78.
- Chaney, Paul (2004) Women and constitutional change in Wales, **Regional and Federal Studies**, 14 (2), p281-303.
- Chaney, Paul & Drakeford, Mark (2004) The primacy of ideology: social policy and the first term of the National Assembly for Wales. **Social Policy Review**, (16), p121-142,
- Chaney, Paul & Fevre, Ralph (2004) 'An absolute duty': an evaluation of the first five years of the Welsh Assembly's statutory equality duty. **Wales Journal of Law and Policy**, 3 (2), p135-156.
- Chaney, Paul (2006) Critical mass, deliberation and the substantive representation of women: evidence from the UK's devolution programme, **Political Studies**, 54 (4), p691-714
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2007-) [Adroddiadau Blynyddol Cydraddoldeb ers 2007](#) [tudalen gwe]
- Dionne, Anna Manasco, (2010) 'Wales'. In Anna Manasco (ed.) **Women, men and the representation of women in the British parliaments: magic numbers?** Chapter 5. Manchester: University Press.
- Economic and Social Research Council, Swansea University & Warwick University (2009) **Gender and political processes in the context of devolution: research findings**. Swansea: Swansea University.
- Edwards, J. (2004) Mainstreaming equality in Wales: the case of the National Assembly building, **Policy and Politics**, 32 (1), p33-48
- Edwards, J. & Chapman, C. (2000) Women's political representation in Wales: waving or drowning?, **Contemporary Politics**, 6 (4)
- Edwards, J. & Chapman, C. (2003) Recent research, **Contemporary Politics**, 9 (4)

- Equality and Human Rights Commission (2012) **Who runs Wales? The journey towards gender equality**. EHRC: Cardiff.
- Electoral Reform Society (2011) Women's representation in Scotland and Wales: report and analysis. Cardiff: Electoral Reform Society.
- Fevre, R. & Chaney, P., (2003) **Devolution and participation in Wales: Ron Davies and the cultivation of inclusiveness**. (Working Paper series; 8) Cardiff: Cardiff University School of Social Sciences.
- Fox, Ruth (2011) **Women at the top: politics and public life in the UK** [London: Hansard Society]
- Fox, Ruth (2011) **Boom and bust: in women's representation: lessons to be learned from a decade of devolution**. [London: Hansard Society]
- Johnson, Hannah & Wilkes, Joe (2022) Pwy sy'n rhoi tystiolaeth i bwyllograu'r Senedd? A pha leisiau sydd ar goll? Gwefan Ymchwil y Senedd, 19 Rhagfyr 2022.
- Lerner, Jac, Jones, Richard Wyn, Poole, Ed Gareth, SurrIDGE, Paula and Wincott, Daniel (2022) Incumbency and identity: the 2021 Senedd Election. **Parliamentary Affairs**, gsac012, 10 May 2022.
- MacKay, F. (2004) Women's representation in Wales and Scotland, **Contemporary Wales**, 2004, p140-161
- McAllister, Laura (2001) Gender nation and party: an uneasy alliance for Welsh nationalism?, **Women's History Review**, 10 (1), p51-69
- McAllister, L & Edwards, J. (2002) One step forward, two step back: women in the two main political parties in Wales, **Parliamentary Affairs**, 55 (1), p154-166.
- McAllister, L. (2019) Why the Welsh Assembly should lower the voting age to 16. UCL Constitution Unit Blog 22 May 2019.
- McMillan, Joyce & Fox, Ruth (2010) **Has devolution delivered for women?** [London]: Hansard Society.
- Menywod mewn Bywyd Cyhoeddus (2015) Cawcws menywod mewn democratiaeth y Cynulliad: adroddiad. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Osmond, John, (2009) **Critical mass: the impact and future of female representation in the National Assembly for Wales**. Cardiff: IWA.
- Russell, M., McAllister, L & MacKay, F. (2002) Women's representation in the Scottish Parliament and National Assembly for Wales: party dynamics for achieving critical mass, **Journal of Legislative Studies**, 8, p849-876.
- Tonge, Jonathan, Loughran, Thomas and Mycock, Andrew (2021) Introduction: the 'Votes-at-16' debate in the UK. **Parliamentary Affairs**, 74 (3) July 2021 p503-506.
- Usmani, Leila, ac eraill (2021) **Do the right thing: achieving equity in racialised representation in public and political life in Wales**. Cardiff: Race Alliance Wales.

- Ymchwil y Senedd (2021) Etholiad 2021: pa mor amrywiol yw'r chweched Senedd? Caerdydd: Ymchwil y Senedd.

## Gwaith craffu a phwyllgorau'r Senedd

Mae pwyllgorau Senedd Cymru wedi bod yn elfen bwysig yn y broses o graffu ar bolisiau llywodraethol a deddfwriaeth. Mae'r cyhoeddiadau isod yn edrych ar elfennau o waith y pwyllgorau a chyfallu'r Senedd i gyflawni ei swyddogaethau'n effeithio

- Bochel, Catherine, (2012) Petitions: different dimensions of voice and influence in the Scottish Parliament and the National Assembly for Wales, **Social Policy and Administration**, 46 (2), April 2012, p142.
- Cole, M., McAllister, L & Stirbu, D., (2014) **The capacity of the National Assembly for Wales**. Cardiff: UK's Changing Union.
- Cole, M., (2006) Asymmetrical public accountability: the National Assembly for Wales, questions and Quangos, **Political Quarterly**, 77 (1), p98-106.
- Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2011) **Legacy report 2007-2011**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2016) **Legacy report 2011-2016**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2013) **Adolygiad o'r cymorth i bwylgorau**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Gruffudd, Alun & Williams, Naomi (2014) **Scrutinising the scrutiny: the changing role of committees in the National Assembly for Wales**. Cardiff: Bevan Foundation / Positif.
- Hollingsworth, K., (2000) The regional committees of the National Assembly for Wales: searching for a role?, **Wales Law Journal**, 1, p372-386.
- House of Lords Liaison Committee (2018) [Review of investigative and scrutiny committees - oral evidence by Christopher Warner, National Assembly for Wales, 27 June 2018](#) (PDF, 117KB). London: House of Lords.
- Johnson, Hannah & Wilkes, Joe (2022) [Pwy sy'n rhoi tystiolaeth i bwylgorau'r Senedd? A pha leisiau sydd ar goll? Gwefan Ymchwil y Senedd](#), 19 Rhagfyr 2022.
- Jones, J. Barry & Osmond, John, (eds.) (2001) **Inclusive government and party management: the National Assembly for Wales and the work of its Committees**. Cardiff: IWA.
- McAllister, L & Stirbu, D., (2007) Developing devolution's scrutiny potential: a comparative evaluation for the National Assembly for Wales's subject committees, **Policy and Politics**, 35 (2), p289-310.
- Moran, Sara a Wilkes, Joe (2022) [Arloeswyr seneddol? Craffu ar gytuniadau yn y Senedd](#). **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 2 Medi 2022.

- National Assembly for Wales, (2016) **Organisational efficiency and effectiveness: review of the Assembly Commission's approach**. Cardiff: NAFW.
- Pwyllgor Safonau Cynulliad Cenedlaethol Cymru, (2018) **Lobio**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Sandford, M. & Maer, L, (2004) **Effective scrutiny in the devolved institutions. (Briefing no. 6)** Birmingham: ESRC Devolution Programme.
- Schuman, William R., (2007) Transparency, governmentality and negation: democratic practice and open government policy in the National Assembly for Wales, **Anthropological Quarterly**, 80 (3), p837-862.
- Stirbu, Diana (2021) **Pŵer, dylanwad ac effaith Pwyllgorau'r Senedd: datblygu fframwaith ar gyfer mesur effeithiolrwydd Pwyllgorau'r Senedd**. Llundain: London Metropolitan University.
- Thomas, Alys, (2009) 'Parliamentary officers in Wales: evolving roles' in Oonagh Gay & Barry Winetrobe (eds.) **Parliament's watchdogs: at the crossroads**, Chapter 4. London: UCL
- Ymchwil y Senedd (2021-) [Briffiau'r Pwyllgor Deisebau](#), Gwefan Ymchwil y Senedd, 5 Rhagfyr 2022.

## Adeiladu'r Senedd

Agorwyd adeilad y Senedd ym Mae Caerdydd yn swyddogol ar 1 Mawrth 2006. Mae'r cyhoeddiadau isod yn edrych ar ddylunio ac adeiladu'r adeilad

- Clancy, Claire, (2009) Wales' paperless parliament, **The Parliamentarian**, (2) 2009, p156.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, (2008) **Y Senedd: adroddiad y Pwyllgor Archwilio AC(3) 11-08**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Fishlock, Trevor & Molyneux, Andrew (2010) **Senedd**. [Caerdydd]: Graffeg.
- National Assembly for Wales, (2000) **New Assembly building project: project report 1/2000**. Cardiff: NAFW.
- National Audit Office Wales, (2002) **The National Assembly's new building: update report**. Cardiff: National Audit Office Wales.
- Senedd Cymru (2020) **Adeilad nodedig** [Tudalen gwe]
- Wales Audit Office, (2008) **The Senedd**. Cardiff: Wales Audit Office.



## Y gyfraith a deddfwriaeth yng Nghymru

Hyd yn oed cyn 2007 roedd y gyfraith yng Nghymru yn dod yn fwyfwy nodedig mewn nifer o feysydd. Ers Mai 2007, mae'r Senedd yn medru pasio deddfwriaeth sylfaenol. Mae'r cyhoeddiadau isod yn olrhain datblygiad deddfwriaeth Cymreig ers 1999

- Beasley, Sarah (2003) The National Assembly - 'a voice for Wales'? **Statute Law Review**, 24, p211-236
- Lord Carlile of Berriew (2002) The evolution of devolution, **Wales Law Journal**, 2, p86-93.
- Bingham Centre for the Rule of Law (2015) **A constitutional crossroads: ways forward for the United Kingdom**. London: British Institute of International and Comparative Law.
- Bush, Keith (2006) Wales measures up: reforms to the structure and powers of the Welsh Assembly will have a beneficial effect on the law in Wales, **New Law Journal**, 156 (7229), p978-979
- Bush Keith, (2004) New approaches to UK legislative drafting: the Welsh perspective, **Statute Law Review**, 25 (2) p144-150.
- Bush, Keith (2012) A tale of two cities: legislating for Member remuneration at Cardiff Bay and Westminster, **Statute Law Review**, 33 (2), p141
- Bush, Keith (2004) The Planning and Compulsory Purchases Act 2004: a case study in post devolution primary legislation in Wales, **Wales Journal of Law and Policy**, 3 (2). p238-250.
- Bush, Keith (2003) Legal Wales, **Agenda**, Winter 2003, p35-36
- Bush, Keith & Pritchard, Huw, Implications of the Independent Review of Administrative Law for Devolved Government in Wales, **UK Constitutional Law blog** (22nd October 2020)
- Cabinet Office, (2012) **Devolution guidance note 17: modifying the legislative competence of the National Assembly for Wales**. London: HMSO.
- Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru (Comisiwn Silk) (2014) **Adroddiad y Comisiwn ar ddatganoli yng Nghymru: Rhan 2: Grymuso a Chyfrifoldeb: pwerau deddfwriethol i gryfhau Cymru**. Caerdydd: TSO.
- Comisiwn ar Gyfiawnder yng Nghymru (2019) **Cyfiawnder yng Nghymru dros bobl Cymru: adroddiad y Comisiwn ar Gyfiawnder yng Nghymru: Hydref 2019**. Caerdydd: Y Comisiwn.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Pwyllgor ar Fil Llywodraeth Cymru y DU (2006) **Adroddiad y Pwyllgor ar Fil Llywodraeth Cymru y DU**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.

- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol (2011) **Ymchwiliad i ddrafftio Mesurau Llywodraeth Cymru: gwersi a ddysgwyd o'r tair mlynedd cyntaf**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol (2012) **Ymchwiliad i awdurdodaeth ar wahan i Gymru**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol (2015) **Deddfu yng Nghymru: Hydref 2015**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol (2016) **Adroddiad ar Fil Cymru Llywodraeth y DU**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Gwasanaeth Ymchwil (2012) **Ailystyried biliau'r Cynulliad a basiwyd: hysbysiad hwylus**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Davies, Iwan (2010) Legislating between equals. **Agenda**, 41, p22-25
- Editorial (1999) Bilingualism in legislation, **Statute Law Review**, 20 (2), p105.
- Ellis, T. (2007) The law: wise or otherwise, **Planet**, 181, p34-39.
- Evans, Paul (2020) **Braking the Law: is there, and should there be, an executive veto over legislation in the UK Constitution?** London: UCL Constitution Unit.
- Greenberg, Daniel (2013) Welsh devolution, **Legal Information Management**, 13, p134-138.
- Griffiths, Sue & Evans, Paul (2012) Constitution by committee? Legislative competence orders under the Government of Wales Act (2007-2011), **Parliamentary Affairs** (2011), p1-31.
- Hayman, Josh (2022) [Mynediad at gyfiawnder yng Nghymru: materion o bwys a heriau allweddol](#), **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 1 Rhagfyr 2022.
- Hill, Daran, Edwards, Huw & Jeffes, Leigh (2008) **The evolution of devolution: reflections on the operation of our legislative system**. Tredegar: Bevan Foundation.
- Holtham, Gerald (2010) Five fallacies of devolution. **Agenda**, 42, p24-26.
- House of Lords Select Committee on the Constitution, **Second report of session 2007-08: scrutiny of Welsh legislative competence orders**, 4 December 2007, HLP 17 07-08. London: TSO.
- Hughes, David (2017) The view from Wales. **Counsel**, December 2017.
- Hughes, Dylan & Davies, Huw G. (2012) Accessible bilingual legislation for Wales. **Statute Law Review**, 33(2) p103.
- Hunt, J., (2010) Devolution and differentiation: regional variation in EU law, **Legal Studies**, 30, 421-441.

- Institute of Welsh Affairs, (2009) **Putting Wales in the driving seat: legislative opportunities for the National Assembly as a result of implementing part 4 of the 2006 Wales Act**. Cardiff: IWA.
- Jones, Robert & Jones, Richard Wyn (2022) **The Welsh criminal justice system: on the jagged edge**. Cardiff: University of Wales Press.
- Jones, T.H. & Williams, J.M. (2004) Cymru fel awdurdodaeth, **Wales Journal of Law and Policy**, 4(1), p33-53.
- Jones, T.H. & Williams, J.M. (2005) The legislative future of Wales, **Modern Law Review**, 68(4), p642-653.
- Jones, T.H. & Williams, J.M. (2004) Wales as a jurisdiction, **Public Law**, 2004, p78-101.
- Jones, T.H., Turnbull, J.H. and Williams, J.M. (2004) The law of Wales or the law of England and Wales?, **Statute Law Review**, 26 (3), p135-145
- Jones, T.H. (2003) The new Supreme Court: a Welsh perspective, **Wales Law Journal**, 2, p369-373
- Jones, T.H. (2012) Wales, devolution and sovereignty. **Statute Law Review**, 33 (2), p151.
- Jones, R.W. (2006) Dadansoddi'r ddeddf, **Barn**, 526, p9-12.
- Justice Stakeholder Group (2016) **Law and justice in Wales: some issues for the next Assembly**, Cardiff: Justice Stakeholder Group.
- Lambert, D. (2002) Law making in Wales: legislation on-line, **Public Law**, p663-669.
- Lambert, D. (2002) **Statutory functions: the complications of executive devolution**. Paper presented at the seminar 'Constitutional dilemma: decentralisation, devolution and federalism', 29 April 2002. Cardiff: Wales Governance Centre.
- Lewis, Emyr (2011) The power of law. **Bevan Foundation Review**, 17, p8-9.
- Lewis, G. (2007) The Government of Wales Act 2006. **Judicial Review**, 33 (2), p151
- Lewis, Phil (2022) [Pwyllgor yn canfod bod diffyg democrataidd yn datblygu yn y Senedd](#), Gwefan Ymchwil y Senedd, 7 Tachwedd 2022.
- Lloyd, Dai (2011) On its own two feet. **Bevan Foundation Review**, 17, p8-9
- Llywodraeth Cymru (2022) **Dyfodol Cyfraith Cymru: rhaglen ar gyfer 2021 i 2026**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- **Memorandum to Welsh Affairs Committee post-legislative assessment of the Government of Wales Act 2006 Cm 8256**
- Ministry of Justice (2007-) **Devolution guidance note 9: post-devolution primary legislation affecting Wales**. London: Ministry of Justice.

- Navarro, Marie (2014) Legislating for Wales 2013: law making for Wales reaches full speed. **Contemporary Wales**, 27 (1), p195-240.
- Navarro, Marie (2011) Legislating for Wales 2010-11. **Contemporary Wales**, 24 (1) Winter 2011, p192-211.
- Navarro, Marie & Lambert, David (2009) Legislative fog. **Agenda**, winter 2009, p26-28.
- Navarro, Marie & Lambert, David (2009) Bypassing the Assembly, **Agenda**, spring 2009, p34-36.
- Navarro, M. (2005) Devolution in Wales: its effect on subordinate legislation, **Wales Journal of Law and Policy**, 4 (2), p260-283.
- Navarro, M. & Lambert, D. (2007) Some effects of the Government of Wales Act 2006. **Contemporary Wales**, 20 (1), p13-30
- Navarro, Marie (2012) A substantial body of different Welsh law: a consideration of Welsh subordinate legislation. **Statute Law Review**, 33 (2), p163
- Navarro, M. & Lambert, D. (2005) **The nature and scope of the legislative powers of the National Assembly for Wales (Devolution Briefings; no.13)**. Birmingham: ESRC Devolution Programme.
- Nason, Sarah (ed.) (2017) **Administrative justice in Wales and comparative perspectives**. Cardiff: University of Wales Press.
- Osmond, J., (2008) **Assembly to Senedd: the convention and the move towards legislative powers**. Cardiff: IWA.
- Owen, Richard (2018) Emerging law and procedure, **Law Society's Gazette**, 115 (5), p22-23.
- Patchett, K. (2007) Welsh law. **Agenda**, winter 2007-08, p22-24.
- Patchett, K. (2005) Principle or pragmatism? Legislating for Wales by Westminster and Whitehall. In R. Hazell and R. Rawlings (eds.) **Devolution, law making and the constitution**, chapter 4. Exeter: Imprint.
- Percival, Richard (2010) Reforming Welsh law. **Agenda**, 42, p41-42.
- Percival, Richard (2017) How to do things with jurisdictions: Wales and the jurisdiction question. In **Public Law** (2) 2017, p249-269.
- Pritchard, Huw (2017) Welsh law and policy: recent developments, **CILEX Journal**, Winter 2017, p42-43.
- Pritchard, Huw (2016) **Justice in Wales: principles, progress and next steps**. Cardiff: Cardiff University Wales Governance Centre.
- Rawlings, Richard (2018) The strange reconstitution of Wales. **Public Law**, January 2018, p62-83.

- Rawlings, Richard (2005) Law making in a virtual parliament: the Welsh experience. In R. Hazell & R. Rawlings (eds.) **Devolution, law making and the constitution**, Chapter 3. Exeter: Imprint.
- Rawlings, Richard (2003) **Delineating Wales: constitutional, legal and administrative aspects of national devolution (politics and Society in Wales)**. Cardiff: University of Wales Press.
- Rawlings, Richard (1998) The new model Wales, **Journal of Law and Society**, 25 (4), p461-509.
- Rawlings, Richard (2003) Of primary powers etc: two schemes of legislative (and executive) devolution, **Wales Law Journal**, 2, p408-424.
- Reyes, Eduardo (2013) The west wing. **Law Society Gazette**, May 2013. p16.
- Roddick, Winston (2006) The implications of the Government's White Paper 'Better Governance for Wales' on the development of legal Wales. **Wales Journal of Law and Policy**, 4 (3), p315-320.
- Roddick Winston (2003) Law-making and devolution: the Welsh experience, **Legal Information Management**, 3, p152-157.
- Roddick, Winston (2002) Creating legal Wales, **Agenda**, spring 2002, p37-39
- Roddick, Winston, (2002) Doing business with the Assembly: defining the parameters and utilising the opportunities, **Wales Law Journal**, 1, p305-312.
- Samuels, Alec (2012) Addressing the statute. **Statute Law Review**, 33 (2), p163.
- Sherlock, Ann (2004) Wales: reviewing the Welsh devolution settlement, **European Public Law**, 10 (2), p237-244.
- Sherlock, Ann (2002) Government in Wales and the development of a new legal system within a system, **European Public Law**, 8, p16-23.
- Sherlock, Ann (2011) Devolution in transition in Wales. **European Public Law**, 17 (1) 2011, p25-34.
- Stevenson, Lillian (2013) An emerging Welsh legal identity: a brief overview of the information landscape, **Legal Information Management**, 13, p156-161.
- **The Government of Wales Act 1998 (chapter 38)**
- **The Government of Wales Act 2006 (chapter 32)**
- Thomas, Alys (2018) **Deddfau'r Cynulliad a'r broses ddeddfwriaethol: hysbysiad hwylus y cyfansoddiad**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Lord Thomas of Cwmgiedd (2018) A timely commission, **Law Society's Gazette**, 115 (8), 11, 2018.
- Torrance, David (2019) **Reserved matters in the United Kingdom**. London: House of Commons Library.

- Trench, Alan (2006) The Government of Wales Act 2006: the next steps on devolution for Wales, **Public Law**, 2006, p687-696.
- Trench, Alan (2016) [Brexit, Article 50 and devolved legislative consent](#). Devolution Matters blog.
- Trench, Alan (2012) The courts and devolution in the UK, **British Journal of Politics & International Relations**, 14 (2)
- Turnbull, J. (2004) Primary legislation for Wales in 2003, **Wales Journal of Law and Policy**, 3, p105-112.
- **Wales Act 2014 (chapter 29)**
- **Wales Act 2017 (chapter 4)**
- Wales Governance Centre, (2016) **Justice in Wales: principles, progress and next steps**. Cardiff: Cardiff University.
- Wales Governance Centre / UCL Constitution Unit, (2015) **Delivering a reserved model of powers for Wales**. Cardiff: Wales Governance Centre.
- Watkin, Thomas Glyn, (2015) **The legal history of Wales: second edition**. Cardiff: University of Wales Press.
- Watkin, Thomas Glyn & Greenberg, Daniel (2017) **The public law of Wales: legislating for Wales**. Cardiff: University of Wales Press.
- Williams, John (2010) The emerging need for a Welsh jurisdiction. **Agenda**, 42, p38-40.
- Williams, John (2004) Law making for Wales after the Richard Commission, **Wales Journal of Law and Policy**, 3 (2), p251-260

## Y Berthynas rhyng-lywodraethol a rhyng-seneddol

Mae trefn lywodraethu sydd yn bodoli ar nifer o lefelau yn golygu bod yna drafodaeth gwleidyddol ar nifer o wahanol lefelau. Mae'r cyhoeddiadau isod yn dangos sut mae'r Senedd wedi creu cysylltiadau â San Steffan, Ilywodraeth leol a deddfwrfeydd datganoledig eraill ers datganoli

- Andrews, R. (2003) Building a civic culture: institutional change, policy development and political dynamics in the National Assembly for Wales, **Local Government Studies**, 29, p129-130.
- Arnott, Margaret (2020) **Missing links: past, present and future inter-parliamentary relations in the devolved UK**, IWA: Cardiff.
- Aughey, Arthur, Bort, Eberhard and Osmond, John (2011) **Unique paths to devolution: Wales, Scotland and Northern Ireland**. Cardiff: IWA.
- Belzak, S. & Deacon, R.M. (2002) **Welsh devolution and grassroots democracy: a study of the initial effects of political and economic devolution on community and town councils in south Wales**. Cardiff: UWIC Business School.
- Bingham Centre for the Rule of Law (2015) **A constitutional crossroads: ways forward for the United Kingdom**. London: British Institute of International and Comparative Law.
- Birrell, Derek (2012) **Comparing devolved governance**. London: Palgrave MacMillan.
- Bowers, Paul (2011) **The West Lothian question: Commons Library Standard Note**. London: House of Commons Library.
- Boyne, G.A., Midwinter, A.F. & Walker, R.M. (2005) **Devolution and regulation: political control of public agencies in Scotland and Wales**. Swindon: ESRC.
- Bradbury, J., (2005) **Union and devolution: territorial politics in the United Kingdom under Thatcher and Blair**, Basingstoke: Palgrave MacMillan.
- Bradbury, J. & Russell, M., (2005) **Learning to live with pluralism? Constituency and regional members and local representation in Scotland and Wales. (Devolution Briefings; no.28)** Birmingham: ESRC Devolution Programme.
- Bradbury, J. and Russell, M., (2005) **The local work of Scottish MPs and MSPs: effects of non-coterminous boundaries and AMs**. London: Constitution Unit.
- Cabinet Office, (2006) **Devolution guidance note 4: the role of the Secretary of State for Wales**.
- Cabinet Office, (2009) **Devolution guidance note 9: Parliamentary and Assembly primary legislation affecting Wales**.
- Cabinet Office, (2011) **Devolution guidance note 17: Modifying the legislative competence of the National Assembly for Wales**.



- Cabinet Office (2019) **Devolution guidance note: Parliamentary and Assembly primary legislation affecting Wales: May 2018.**
- Cabinet Office (2022) **Review of intergovernmental relations: January 2022.** London: Cabinet Office.
- Carter, Caitriona A. (2008) Identifying causality in public institutional change: the adaptation of the National Assembly for Wales to the European Union, **Public Administration**, 86 (2), p345-361.
- Cowie, Graham & Torrance, David (2020) **Devolution: the Sewel Convention**, London: House of Commons Library.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Pwyllgor Materion Allanol a Deddfwriaethol (2017) **Papur Gwyn ar Fil y Diddymu Mawr: goblygiadau i Gymru: Mehefin 2017.** Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Pwyllgor Materion Allanol a Deddfwriaethol (2018) **Llywodraethiant yn y DU ar ôl gadael yr Undeb Ewropeaidd: Chwefror 2018.** Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Gwasanaeth Ymchwil (2012) **Ysgrifennydd Gwladol Cymru.** Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Davies, Iwan (2010) Legislating between equals. **Agenda**, 41, p22-25.
- Dickson, Francesca, (2011) Assembly denies international role. **Agenda**, Winter 2011, p41.
- Dougan, Michael et al. (2020) **UK Internal Market Bill, devolution and the constitution**, Edinburgh: Centre on Constitutional Change / Wales Governance Centre.
- Dunleavy, Patrick et al (eds) (2018) How democratic are the UK's Devolved government arrangements? In Dunleavy et al (eds) **The UK's Changing Democracy: the 2018 democratic audit.** London: LSE.
- Elis-Thomas, D. (2004) Cross-border obfuscation, **Agenda**, Summer 2004, p37-39.
- Evans, Adam (2018) Inter-parliamentary relations in the United Kingdom: devolution's undiscovered country? **Parliaments, Estates and Representation**, 25 June 2018.
- Fofie, Felicia Owusu & Bettinson, Chris (2007) The National Assembly for Wales and local government: partners together or a recipe for conflictual governance? **Midwestern Political Science Association Conference Papers 2007**, p1-25
- Gay, Oonagh et al. (2003) **An introduction to devolution in the UK.** London: House of Commons Library.
- Gover, Daniel & Kenny, Michael (2018) Answering the West Lothian question? A critical assessment of 'English Vote for English Laws', **Parliamentary Affairs**, 17 February 2018.



- Gwasanaeth Sifil (2019) **Cyflwyniad i Ddatganoli**. Llundain: TSO.
- Harrington, J., Thomas, E. & Hughes-Moore, B., Is there a Welsh Health Law? Values, Divergence and Devolution after COVID-19, **UK Constitutional Law blog** (25th January 2021)
- Hazell, R. (2010) **The Conservative-Liberal Democrat Agenda for constitutional and political reform**. London: UCL
- Hazell, R. (2001) **Three into one won't go: the future of the territorial secretaries of state**. London: UCL
- House of Commons Public Administration and Constitutional Affairs Committee, (2016) **The future of the Union: Part 2: inter-institutional relations in the UK**. London: TSO.
- Huggins, R; Morgan, K & Rees, G., (2001) **Devolution and development: the Welsh Assembly and the governance of regional economic policy**. Cardiff: Welsh Governance Centre.
- Institute for Government (2021) **The United Kingdom Internal Market Act 2020**. London: Institute for Government.
- Jeffery, C. (2006) Devolution and local government, **Publius**, 36 (1), p57-73.
- Jenkins, S. (2004) **Welsh devolution through London eyes**. Aberystwyth: Institute of Welsh Politics.
- Jones, Glyndwr Cennydd (2019) **These isles: an essay**. Cardiff: IWA.
- Jones, Glyndwr Cennydd (2021) **A sovereign Wales in an isle-wide confederation**. Cardiff: IWA.
- Jones, Glyndwr Cennydd (2021) Facing the future: the centre cannot hold? reimagining the constitutional structure of the British isles. **The Welsh Agenda**, 66, p8-14.
- Keating, Michael (2021) **State and nation in the United Kingdom: the fractured union**. Oxford: Oxford University Press.
- Kenealy, Daniel (2012) Concordats and international relations: binding in honour only?, **Regional and Federal Studies**, 22 (1), March 2012, p61-86.
- Kenny, Michael (2018) **Governing England: English identity and institutions in a Changing United Kingdom**. Oxford: Oxford University Press.
- Kenny, Michael et al., (2021) **Union at the crossroads: can the British state handle the challenges of devolution?** Caergrawnt: Bennett Institute for Public Policy, Prifysgol Caergrawnt.
- Laffin, M. (2001) Beyond Westminster: the new machinery of subnational government, **Public Money and Management**, 21 (2), p3
- Laffin, M., Thomas A. & Webb, A. (2000) Intergovernmental relations after devolution: the National Assembly for Wales, **Political Quarterly**, 71 (2), p223

- Laffin, M. & Thomas, A. (2000) The United Kingdom: federalism in denial? **Publius**, 29 (3), 18p
- Laffin, M. & Thomas, A. (2001) New ways of working: political-official relations in the National Assembly for Wales, **Public Money and Management**, 21 (2), p45
- Laffin, M., Taylor, G. & Thomas, A., (2002) **A new partnership?: the National Assembly for Wales and local government**. York: Joseph Rowntree Foundation.
- Laffin, M., Thomas, A. & Webb, A. (2002) Intergovernmental relations after devolution: the National Assembly for Wales. **Political Quarterly**, 71 (2).
- Lewis, Phil (2022) [Deddf Etholiadau'r DU: beth mae'n ei olygu i bleidleiswyr Cymru?](#) Gwefan Ymchwil y Senedd, 23 Mai 2022.
- Lewis, Phil (2022) [Meithrin perthnasedd da: fforwm Rhyngseneddol y DU yn cyfarfod am yr eildro](#). Gwefan Ymchwil y Senedd, 3 Tachwedd 2022.
- Lodge, Guy, Schmuecker, Katie & Coutts, Adam (eds.) **Devolution in practice 2010: public policy differences in the UK**. [Newcastle]: IPPR.
- Lundberg, T. C. (2006) Competition between Members of the Scottish Parliament and the Welsh Assembly: problem or virtue? **Political Quarterly**, 77 (1), p107-116.
- Llywodraeth Cymru (2019) **Diwygio ein hundeb: cydlywodraethu yn y DU**, Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- Llywodraeth Cymru (2021) **Diwygio ein hundeb: cydlywodraethu yn y DU: Mehefin 2021**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- McLean, Iain (2022) [Can muscular unionism save the Union?](#) UCL Constitution Unit blog, 3 November 2022.
- Masters, Adrian (2021) Don't we control Wales as well? **Welsh Agenda** 65 Autumn/Winter 2021, p44.
- Memorandum of understanding between the United Kingdom Government, Scottish Ministers, the Cabinet of the National Assembly for Wales and the Northern Ireland Executive Committee Cm 5240
- Memorandum of understanding and supplementary agreements between the United Kingdom Government, Scottish Ministers, the Welsh Ministers and the Northern Ireland Executive Committee 2010 Cm 7864
- Memorandum of understanding and supplementary agreements between the United Kingdom Government, Scottish Ministers, the Welsh Ministers and the Northern Ireland Executive Committee: October 2013
- Minto, Rachel; Hunt, Jo; Keating, Michael & McGowan, Lee (2016) A changing UK in a changing Europe: the UK state between European Union and devolution. **Political Quarterly** 87(2).
- Moore, C. (2006) Conflicts in representing the regions in Brussels: the case of Wales, **Regional Studies**, 40 (7), p793-799.

- Moran, Sara (2022) 'Awdurdod dilyffethair? Bil Cyfraith yr UE a ddargedwir (Dirymu a Diwygio) yng Nghymru, Gwefan Ymchwil y Senedd, 27 Medi 2022.
- Moss, Nia (2022) 'Magu cyhyrau: cynulliad Partneriaeth Seneddol y DU a'r UE yn nodi angen hanfodol ar gyfer cydweithredu pellach. Gwefan Ymchwil y Senedd, 24 Tachwedd 2022.
- National Assembly for Wales Research Service (2012) **The Secretary of State for Wales**. Cardiff: NAFW.
- Parry, Richard (2012) The civil service and intergovernmental relations in post-devolution UK. **British Journal of Politics and International Relations**, 14, p285
- Patchett, K. (2002) **Developing a partnership approach to primary legislation between Westminster and the National Assembly: IWA submission to the Welsh Affairs Committee Inquiry into the legislative process as it affects Wales. (IWA Discussion Paper No.17)**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
- Paun, A., Munro, R., Randall, J. & Shaddock, L, (2014) **Governing after the referendum: future constitutional scenarios for Scotland and the UK**. London: Institute for Government.
- Paun, Akash (2009) Lost souls in the lobbies? Backbenchers from Scotland and Wales in post-devolution Westminster. In A. Trench (ed.) **The State of the Nations 2008**, Chapter 8. Exeter: Imprint.
- Paun, Akash et al. (2016) **Devolution as a Policy Laboratory: evidence sharing and learning between the UK's four governments**. London: Institute for Government.
- Paun, Akash et al. (2019) **Ministers reflect on devolution: lessons from 20 years of Scottish and Welsh government**. London: Institute for Government.
- Paun, Akash & Shuttleworth, Kelly (2020) **Legislating by consent: how to revive the Sewel Convention**. London: Institute for Government.
- Political and Constitutional Reform Select Committee (2013) **Do we need a constitutional convention for the UK?** HC 371. London: TSO.
- Roberts, Owain (2012) **Tuag at confensiwn cyfansoddiadol i'r Deyrnas Unedig?** Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Roberts, Owain (2013) **Cymru a refferendwm annibyniaeth yr Alban**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Royles, Elin (2010) Small, smart, succesful: a nation influencing the 21st century world? The emerging Welsh paradiplomacy. **Contemporary Wales**, 142-170p.
- Sargeant, Jess (2020) **Co-ordination and divergence: devolution and coronavirus**, London: Institute for Government.
- Schleiter, P. & Fleming, T.G. (2022) Radical departure or opportunity not taken? The Johnson government's Constitution, Democracy and Rights Commission. **British Politics** (22 March 2022).

- Scully, Roger (2014) Lessons from Scotland. **Agenda**, 53, winter 2014/15, p4-5.
- Russell, M. & Bradbury, J. (2007) The constituency work of Scottish and Welsh MPs: adjusting to devolution. **Regional and Federal Studies**, 17 (1), p97-116.
- **Scotland in the United Kingdom: and enduring settlement** 2015 Cm 8990
- Scott, Edward & Waitzman, Eren (2014) **Library note: debate on 29 October 2014: devolution following the Scotland Referendum**. London: House of Lords Library.
- Silk, Sir Paul (2018) Devolution and the UK Parliament. In A. Horne & G. Drewry (eds.) **Parliament and the Law**, Second Edition. Oxford: Hart. p181-205.
- Smith, Owen (2011) Musings of a modern roundhead. **Bevan Foundation Review**, 16, p8-9.
- Teaburn, Sarah (2013) **Wales, the United Kingdom and Europe: a conference report**, [Cardiff]: British Academy Learned Society of Wales.
- **The parties' published proposals on further devolution for Scotland** 2014 Cm 8946
- Thomas, Alys, (2012) **Y Cydgyngor Gweinidogion: hysbysiad hwylus**, Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Thomas, Alys, (2012) **Y Cyngor Prydeinig Gwyddelig: hysbysiad hwylus**, Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Thomas, Lord Justice John (2010) **Our changing governance**, Cardiff: Wales Governance Centre.
- Torrance, David (2018) **Intergovernmental relations in the United Kingdom**, London: House of Commons Library.
- Torrance, David (2022) **Intergovernmental relations in the United Kingdom**. London: House of Commons.
- Trench, Alan (2014) **Intergovernmental relations and better devolution**, Cardiff: UK's Changing Union.
- Trench, Alan (2009) Opening doors: devolution in Wales and the Scottish Parliament. In C. Jeffery & J. Mitchell (eds.) **The Scottish Parliament 1999-2009: the first decade**. Edinburgh: Hansard Society.
- Trench, Alan, (2007) **Devolution in practice? Scottish and Welsh devolution and the Westminster Statute Book**. London: Constitution Unit.
- Trench, Alan, (2007) **Old wine in new bottles? Wales-Whitehall relations after the Government of Wales Act 2006**. London: Constitution Unit.
- Trench, Alan (2008) Tying the UK together? Intergovernmental relations and the financial constitution of the UK. In Robert Hazell (ed.), **Constitutional futures revisited: Britain's constitution to 2020**, Chapter 3. Hampshire: Palgrave MacMillan.

- Trench, Alan (2014) Devolution in the round: can Britain continue to muddle through? **Political Insight**, 5 (3).
- Trench, Alan & Greer, Scott (2010) Intergovernmental relations and health in Great Britain after devolution. **Policy and Politics**, 38 (4), p509.
- Tudor, Sarah (2022) [Calls for a UK-wide constitutional commission](#). **House of Lords Library In Focus**, May 26, 2022.
- **United Kingdom Internal Market Act 2020 (Chapter 27)**
- UK Government Cabinet Office (2021) **Progress update on the review of intergovernmental relations: [March 2021]**. London: Cabinet Office.
- UK Government Cabinet Office (2021-) **Quarterly reports on intergovernmental relations**. London: Cabinet Office.
- Valsamidis, Lucy (2022) [Yr adolygiad o gysylltiadau rhynglywodraethol: cam cyfansoddiadol arwyddocaol ymlaen?](#) **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 25 Mawrth 2022.
- Valsamidis, Lucy a Moran, Sara (2022) [Fframweithiau cyffredin](#). **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 29 Gorffennaf 2022.
- Whitaker, R. (2006) Ascendant assemblies in Britain? Rebellions, reforms and inter-cameral conflict, **Parliamentary Affairs**, 59 (1), p173-180.
- Wyn Jones, Richard & Lodge, Guy (2012) **The dog that finally barked: England as and emerging political community**, London: IPPR.
- Wyn Jones, Richard & Royles, Elin (2012) Wales in the world: intergovernmental relations and sub-state diplomacy. **British Journal of Politics and International Relations**, 14, p250-269.

## Y cyd-destun polisi

Ers 1999 mae nifer o gyhoeddiadau wedi dadansoddi gwahanol agweddau ar ganlyniadau polisi yng Nghymru. Mae'r rhain yn rhy niferus ac amrywiol i'w cynnwys yma. Mae'r cyhoeddiadau isod felly'n delio gyda sylwadau ehangach ar y broses o greu polisi, megis ymrwymiad y Senedd gyda cymdeithas sifil a dargyfeiriad polisi dros y DU

- Adams, J. & Schmuecker, K., (2005) **Devolution in practice 2006: public policy differences within the UK**. London: IPPR.
- Adams, J. & Robinson, P., (2002) **Devolution in practice: public policy differences within the United Kingdom**. London: IPPR.
- Andrews, Leighton (2014) **Ministering to education: a reformer reports**. Cardigan: Parthian.
- Alcock, Pete (2012) New policy spaces: the impact of devolution on third sector policy in the UK, **Social Policy & Administration**, 46(2).
- Audit Wales (2021) **Doing it differently, doing it right? Governance in the NHS during the COVID-19 crisis - key themes, lessons and opportunities**. Cardiff: Audit Wales.
- Batterbury, S., (2006) Evaluating policy initiatives to enhance civil society. In G. Day et al, eds. **Civil society in Wales: policy, politics and people**, Chapter 16. Cardiff: University of Wales Press.
- Birrell, Derek (2009) **The impact of devolution on social policy**. Bristol: Policy Press.
- Bowen, Rachel (2011) The Welsh way for mental health. **Bevan Foundation review**, 16, p19.
- Bradbury, J. (2005) Devolution: between governance and territorial politics, **Parliamentary Affairs**, 58 (2). p287-302.
- Bowyer, Osian (2018) **Diwygio gwasanaethau cyhoeddus yn y Gymru ddatganoledig: amserlen o ddatblygiadau llywodraeth leol**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Carter, Joseph (2010) Back to the drawing board on social care. **Agenda**, 41, p19-21.
- Cole, M. (2006) Assymetrical public accountability: the National Assembly for Wales, questions and quangos. **Political Quarterly**, 77(1), p98-106.
- Cole, Stuart (2005) Devolved government and transport: relationships, process and policy, **Public Money and Management**, 25(3), p179-185.



- 
- Connell, Andrew, Martin, Steve & St. Denny, Emily (2017) How can subnational governments deliver their policy objectives in the age of austerity? Reshaping homelessness policy in Wales, **Political Quarterly**, 88 (3).
  - Connolly, M.; Prosser, S.; Hough, R. and Potter K., (2006) **Making it happen in public service: devolution in Wales as a case study**. Exeter: Imprint Academic.
  - Curtice, John & Seyd, Ben (eds.) (2009) **Has devolution worked? the verdict from policy makers and the public**. Manchester: Manchester University Press.
  - Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Ymchwil y Senedd (2019) [20 mlynedd o ddatganoli - sut mae Cymru wedi newid?](#) Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
  - Daugherty, Richard, Elfed-Owens, Prydwen (2003) A national curriculum for Wales: a case study of education policy-making in the era of administrative devolution. **British Journal of Educational Studies**, 51(3).
  - Day, G. (2006) Chasing the dragon? Devolution and the ambiguities of civil society in Wales, **Critical Social Policy**, 26(3), p642-655.
  - Dixon, Philip (2016) **Testing times: success, failure and fiasco in education policy in Wales since devolution**. Cardiff: Welsh Academic Press.
  - Egan, David (2011) Schools, education and devolution in Wales. **Bevan Foundation Review**, 16, p20-22.
  - Essex, Sue (2004) Local authority finance and accounting in Wales. **Public Money and Management**, 24 (3), p132-134.
  - Harrington, J., Thomas, E. & Hughes-Moore, B., Is there a Welsh Health Law? Values, Divergence and Devolution after COVID-19, **UK Constitutional Law blog** (25th January 2021)
  - Heley, Jesse (2012) Soft spaces, fuzzy boundaries and spatial governance in post-devolution Wales. **International Journal of Urban and Regional Research**, 37(4)
  - Hodgson, Lesley (2004) Civil society and consultation, **Politics**, 24(2), p88-95.
  - Holden, Russell (2011) Never forget you're Welsh: the role of sport as a political device in post-devolution Wales. **Sport & Society**, 14(2), p272-288.
  - Ifan, Guto, Siôn, Cian, Peixoto Gomes, Larissa & Poole, Ed Gareth (2022) [Welsh budget outlook 2022: December 2022](#). Cardiff: Wales Fiscal Analysis.
  - Institute of Welsh Affairs (2006) **Time to deliver: the third term and beyond: policy options for Wales**. Cardiff: Institute of Welsh Affairs.
  - Jones, M. & Goodwin, M., (2005) **Devolution and economic governance**. Basingstoke: Taylor & Francis Group.
  - Jones, M., Goodwin, M. & Jones, R. (2005) State modernization, devolution and economic governance: an introduction and guide to debate, **Regional Studies**, 39(4), p397-404

- Jones, R. [et al] (2005) Filling in the state: economic governance and the evolution of devolution in Wales. **Environment and Planning**, 23(3), p337-360.
- Kay, A. (2005) Territorial justice and devolution, **The British Journal of Politics & International relations**, 7(4), p544-560
- Laffin, M. (2004) Is regional centralism inevitable? the case of the Welsh Assembly, **Regional Studies**, 38(2) p213-223.
- Lloyd, G. & Peel, D., (2008) Reconstructing regional development and planning in Scotland and Wales. In J. Bradbury (ed.) **Devolution, regionalism and regional development: the UK experience**, Chapter 9. London: Routledge.
- Loughlin, J. & Sykes, S. (2004) Devolution and policy-making in **Wales: restructuring the system and reinforcing identity**. (Policy Paper; no.11). Birmingham: ESRC Devolution Programme.
- Llywodraeth Cymru (2007) **Cymru'n Un: rhaglen flaengar ar gyfer llywodraethu Cymru**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- Llywodraeth Cymru (2011) **Rhaglen Lywodraethu**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- Llywodraeth Cymru (2016) **Symud Cymru ymlaen 2016-2021**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- MacKinnon, Danny (2013) Devolution, state restructuring and policy divergence in the UK. **Geographical Journal**, 181(1).
- McAllister, L, (2000) The new context for public policy-making: some lessons from the EU structural funds in Wales, **Public Policy and Administration**, 15(2), p.38-52.
- Mitchell, J. & Bradbury, J., (2004) Devolution: comparative development and policy roles, **Parliamentary Affairs**, 57(2), p329-346.
- Mitchell, J. (2006) Evolution and devolution: citizenship, institutions and public policy, **Publius**, 36(1), p153-168.
- Morgan, R. & Hain, P., (2007) **Wales united: partnership for progress**. Cardiff: Bevan Foundation.
- National Assembly for Wales, (2000) **Putting Wales first: a partnership for the people of Wales: the first partnership agreement of the National Assembly for Wales**. Cardiff: NAFW.
- Peckham, Steven et al. (2012) Devolution and patient choice: policy rhetoric versus experience in practice. **Social Policy & Administration**, 46(2).
- Rees, Gareth (2007) The impacts of parliamentary devolution on education policy in Wales, **The Welsh Journal of Education**, 14, p8-20
- Royles, Elin (2006) Civic society and the new democracy in post-devolution Wales - a case study of the EU structural funds, **Regional and Federal Studies**, 16(2)p 137-156.



- Royles, Elin (2006) **Revitalising democracy? Devolution and civil society in Wales**. Cardiff: University of Wales Press.
- Royles, Elin (2013) **A leader in a changing world? Welsh climate change policy - Paper presented at 63rd Political Studies Association Annual International Conference, Cardiff**.
- Royles, Elin (2011) A small nation but a global leader among sub-state governments? Investigating the Welsh Assembly Government's climate change and sustainable development activity. In McEwan, M., Swenden, W. & Bolleyer, N. (eds.) **Multi-level government & the politics of climate change**, p22-25. Edinburgh: University Press.
- Royles, E. & Powell, D.H. (2014) **Commissioners and the Ombudsman and the infrastructure of Welsh governance: lessons from Wales and lessons for Wales: Policy Briefing**. Aberystwyth: Aberystwyth University.
- Sargeant, Jess (2020) **Co-ordination and divergence: devolution and Coronavirus**, London: Institute for Government
- Seyd, B., (2004) **Coalition Government in Scotland and Wales**. London: Constitution Unit.
- Sherlock, A., Royles, E. & Williams, J. (2016) A Welsh model of Commissioners? **Cambrian Law Review**, 45(2014)
- Storer, A., & Cole, A., (2002) **An emerging policy community? In and around the National Assembly for Wales**. Cardiff: Cardiff University.
- Tewdwr-Jones, M. (2001) Planning and the National Assembly for Wales: generating distinctiveness and inclusiveness in a new political context, **European Planning Studies**, 9(4), p553-562.
- Tewdwr-Jones, M. & Allmendinger, P. (eds) (2006) **Territory, identity and spatial planning: spatial governance in a fragmented nation**. London: Routledge.
- Thomas, A. & Taylor, G. (2006) Political culture and civil society Wales. In G. day et al, eds. **Civil Society in Wales: policy, politics and people**, Chapter 5. Cardiff: University of Wales Press.
- Trench, Alan & Greer, Scott (2010) Intergovernmental relations and health in Great Britain after devolution. **Policy and Politics**, 38(4), p509
- While, A. (2003) Devolution in practice: public policy differences within the UK, **Regional Studies**, 37, p872-873.
- Williams, Jane (2022) **The impact of Devolution in Wales: social democracy with a Welsh stripe?** Cardiff: University of Wales Press.
- Winckler, Victoria (2011) Wales on the move: priorities for the next Assembly term. **Bevan Foundation review**, 17, p2-3.
- Woolvin, Mike; Mills, Sarah; Hardill, Irene & Rutherford, Alasdair (2014) Divergent geographies of policy and practice? Voluntarism and devolution in England, Scotland and Wales. **Geographical Journal**, 181(1).



## Ariannu datganoli

Mae'r cyhoeddiadau isod yn delio â gwahanol agweddau ar sut y mae'r Senedd a sefydliadau datganoledig eraill y DU wedi cael eu ariannu ers datganoli, ac hefyd ar ddatblygiad pwerau i godi trethi yng Nghymru

- Armstrong, Angus & Ebell, Monique (2014) **Real devolution: the power to borrow**. London: NIESR
- Baston, Lewis & ap Gareth, Owain Llyr (2010) **'Reduce and equalise' and the Governance of Wales**. [Cardiff]: Electoral Reform Society.
- Bell, David (2010) **Devolution in a downturn**. [Newcastle]: IPPR.
- Bush, Keith (2012) A tale of two cities: legislating for Member remuneration at Cardiff Bay and Westminster. **Statute Law Review**, 33(2), p141.
- Bwrdd Taliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2011) **Addas i'r diben: adroddiad bwrdd taliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru: Mawrth 2011**. Caerdydd: Y Bwrdd Taliadau.
- Bwrdd Taliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2011) **Taliadau deiliaid swyddi: Gorffennaf 2011**. Caerdydd: Y Bwrdd Taliadau.
- Bwrdd Taliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru / Bwrdd Taliadau Senedd Cymru (2011-) **Adroddiadau blynyddol**, Caerdydd: Y Bwrdd Taliadau.
- Canolfan Llywodraethiant Cymru (2016-) **Tudalennau Cyllid Canolfan Llywodraethiant Cymru**.
- Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru (Comisiwn Silk) (2012) **Grymuso a chyfrifoldeb: pwerau ariannol i gryfhau Cymru**. Caerdydd: Y Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2015) **Dyfodol y Cynulliad: sicrhau capasiti i gyflawni ar gyfer Cymru: Ionawr 2015**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Pwyllgor Cyllid (2015) **Casglu a rheoli trethi datganoledig yng Nghymru: Mai 2015**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Pwyllgor Cyllid (2019) **Rhoi datganoli cyllidol ar waith yng Nghymru: Mawrth 2019**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Economic and Social Research Council (2004) **The Richard Commission and the financing of devolved government: the economics of devolution in Wales**. London: ESRC
- Gallagher, J. & Hinze, D. (2006) **Financing the options for devolved government in the UK**. Glasgow: University of Glasgow.
- HM Government / Welsh Government (2016) **The agreement between the Welsh Government and the United Kingdom Government on the Welsh Government's fiscal framework**. London: HM Treasury.

- HM Treasury (2010) **Funding the Scottish Parliament, Welsh Assembly Government and Northern Ireland Assembly: statement of funding policy.** London: HM Treasury.
- Holtham, Gerald (2010) Five fallacies of devolution. **Agenda**, 42, p24-26.
- House of Commons Library (2012) **Holtham Commission**, London: House of Commons.
- House of Commons Public Affairs Committee (2019) **Funding for Scotland, Wales and Northern Ireland**, London: TSO.
- Hughes, Stephen (2021) **Ten year review of the arrangements for the Independent Remuneration Panel for Wales.** Cardiff: Independent Remuneration Panel.
- Ifan, Guto & Poole, Ed Gareth (2018) **The Welsh tax base: risks and opportunities after fiscal devolution**, Cardiff: Wales Centre for Public Policy.
- Ifan, Guto, Siôn, Cian, Peixoto Gomes, Larissa & Poole, Ed Gareth (2022) **Welsh budget outlook 2022: December 2022.** Cardiff: Wales Fiscal Analysis.
- Independent Commission on Funding and Finance for Wales (2010) **Fairness and accountability: a new funding settlement for Wales: final report: July 2010.** Cardiff: ICFFW.
- John, Peter et al. (2011) The policy-option link and institutional change: the legislative agenda of the UK and Scottish Parliaments. **Journal of European Public Policy**, 18(7), October 2011, p1052-1068.
- MacKay, R.R. (2006) Identifying need: devolved spending in Wales, Scotland and Northern Ireland. **Contemporary Wales**, 18, p236-255.
- McConnell, Jack (2003) Funding devolution. **New Economy**, 7(2).
- McLean, Iain, Lodge, Guy & Schmuecker, Katie (2008) **Fair shares? Barnett and the politics of public expenditure.** Newcastle: IPPR.
- Mellett, Russell (2009) A principles-based approach to the Barnett Formula, **Political Quarterly**, 80(1).
- Midwinter, A. (2006) The Barnett Formula and its critics revisited: evidence from the post-devolution period. **Scottish Affairs**, 55, p64-86.
- National Audit Office (2019) **Administration of Welsh income tax 2017-18.** London: NAO.
- National Audit Office (2019) **Investigation into devolved funding.** London: NAO.
- HM Treasury (2007) **Funding the Scottish Parliament: National Assembly for Wales and Northern Ireland Assembly: a statement of funding policy.** London: TSO.
- Llywodraeth Cymru (2014) **Papur trysorlys: pwerau treth, amcanion, egwyddorion a blaenoriaethau.** Caerdydd: Llywodraeth Cymru.

- Llywodraeth Cymru (2015) **Papur Trysorlys 2: Datbygiadau ym maes datganoli cyllidol**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- Llywodraeth Cymru (2016) **Papur Trysorlys 3: Paratoi ar gyfer trethi datganoledig**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- Llywodraeth Cymru (2016) **Papur Trysorlys 4: Crynodeb o'r ymatebion ymrwymiad: Trethi Cymru: sgwrs: trethi, trethdalwyr ac Awdurdod Cyllid Cymru**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- Llywodraeth Cymru (2014) **Papur Gwyn: casglu a rheoli trethi datganoledig yng Nghymru**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- Panel Adolygu Annibynnol Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2009) **Yn gywir i Cymru: adolygiad annibynnol o'r trefniadau presennol ar gyfer rhoi cymorth ariannol i Aelodau'r Cynulliad: Gorffennaf 2009**. Caerdydd: Y Panel Annibynnol.
- Poole, E., Ifan, G. & Phillips, D. (2017) **Fair funding for taxing times?** Cardiff: Wales Governance Centre.
- Roberts, Owain (2011) **Y Llwybr tuag at y Comisiwn Annibynnol ar Ddatganoli yng Nghymru: Medi 2011**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- Roy, Dr Eleanor (2011) **Fformiwla Barnett a newidiadau yng nghyllid datganoli**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Select Committee on the Barnett Formula, **The Barnett Formula**, 17 July 2009, HL 139
- Shortridge, Sir John (2010) New development: the evolution of Welsh devolution, **Public Money and Management**, 30, 2, p87-90.
- Thomas, Dr Alys (2011) **Comisiwn Silk**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil.
- Thompson, Harry (2022) **[IWA analysis: Welsh Budget highlights devolution weakness: 19 December 2022](#)**. Institute of Welsh Affairs web pages.
- Trench, Alan (2010) The options for devolution finance: the choices for the new government, **Political Quarterly** 81(4), p571-582.
- Trench, Alan (2010) Wales and the Westminster model, **Parliamentary Affairs**, 63, 1, p117-133.
- Trench, Alan (2010) The options for devolution finance: the choices for the new government. **Political Quarterly**, 81(4).
- Trench, Alan (2008) Tying the UK together? Intergovernmental relations and the financial constitution of the UK. In Robert Hazell (ed.) **Constitutional futures revisited: Britain's Constitution to 2020**, Chapter 3. Hampshire: Palgrave MacMillan.
- Trench, Alan (2013) **Funding devo more: fiscal options for strengthening the union**. London: IPPR.
- **Wales Act 2014 (c.29)**

- Wales Audit Office (2016) **Preparations for the implementation of fiscal devolution in Wales**. Cardiff: WAO.
- Wales Office & HM Treasury (2013) **Empowerment and responsibility: devolving financial powers to Wales**. London: TSO.
- Wales Fiscal Analysis (2019) **Trends in the Welsh income tax base: an update April 2019**. Cardiff: Cardiff University.
- Wales Governance Centre (2016) **For Wales (Don't Always) See Scotland: adjusting the Welsh block grant after tax devolution**. Cardiff: Cardiff University.
- Wales Governance Centre (2016) **Barnett squeezed? Options for a funding floor after tax devolution**. Cardiff: Cardiff University.
- Wales Governance Centre (2016) **Income tax & Wales: the risks and rewards of new model devolution**. Cardiff: Cardiff University.
- Winckler, Victoria & Mansour, Nisreen (2015) **Devolved taxes in Wales: the context**. Cardiff: Bevan Foundation.

## Ymadael â'r Undeb Ewropeaidd a Datganoli

Mae'r cyhoeddiadau isod yn edrych as sut y gall y penderfyniad i ymadael â'r Undeb Ewropeaidd effeithio ar ddatganoli yng Nghymru

- Antoniwick, Mick (2018) [Devolution, Brexit and the prospect of a new constitutional settlement for the four countries of the UK](#). UCL Constitution Unit Blog, 1 March 2018.
- Bogdanor, Vernon (2019) **Beyond Brexit: towards a British Constitution**. London: Tauris.
- Cowie, Graeme (2018) **Brexit: devolution and legislative consent**. London: House of Commons Library.
- Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol (2018) **Llywodraethiant yn y DU ar ôl gadael yr Undeb Ewropeaidd: Chwefror 2018**. Caerdydd: Cynulliad Cenedlaethol.
- Dougan, Michael et al. (2020) **UK Internal Market Bill, devolution and the constitution**, Edinburgh: Centre on Constitutional Change / Wales Governance Centre.
- Doyle, Oran, McHarg, Aileen, and Murkens, Jo (eds.) **The Brexit challenge for Ireland and the United Kingdom: constitutions under pressure**. Cambridge: Cambridge University Press.
- Institute for Government (2019) **No deal Brexit and the Union**. London: Institute for Government.
- Institute for Government (2021) **The United Kingdom Internal Market Act 2020**. London: Institute for Government.
- Jack, Maddy Thimont et al. (2018) **Devolution after Brexit: managing the environment, agriculture and fisheries**. London: Institute for Government.
- Jones, Gwynoro et al. (2018) [Brexit, devolution and the changing union: 2018](#). Cardiff: IWA.
- Kilford, Nicholas (2021) The UK Internal Market's interaction with Senedd Competences: the Welsh Government's challenge, **UK Constitutional Law blog** (23 February 2021)
- Llywodraeth Cymru (2017) **Brexit a datganoli: diogelu dyfodol Cymru**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- Llywodraeth Cymru (2021) **Y berthynas newydd a'r UE**. Caerdydd: Llywodraeth Cymru.
- McCorkindale, C. & Harg, A. (2018) Continuity and confusion: legislating for Brexit in Scotland and Wales: Part I & II. [UK Constitutional Law Association blog](#), 6-7 March 2018.

- McEwen, Nicola (2019) Towards a devolution backstop? UK government-devolved government relations after Brexit. **UCL Constitution Unit Blog**, 11 April 2019.
- Menon, Amand et al. (2018) **Brexit: local and devolved government**. London: UK in a Changing Europe.
- Moran, Sara (2022) '**Awdurdod dilyffethair? Bil Cyfraith yr UE a ddargedwir (Dirymu a Diwygio) yng Nghymru**, **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 27 Medi 2022.
- Moran, Sara & Wilkes, Joe (2022) **A fydd yr haul yn machlud ar gyfraith yr UE a ddargedwir yng Nghymru?** **Gwefan Ymchwil y Senedd**, 14 Tachwedd 2022.
- Moss, Nia (ac eraill) (2018) **Crynodeb o Fil: Bil Cyfraith sy'n deillio o'r Undeb Ewropeaidd (Cymru): Mawrth 2018**. Caerdydd: Gwasanaeth Ymchwil y Cynulliad.
- UK in a Changing Europe (2022) **Constitution and government in the UK: 29 March 2022**. London: UK in a Changing Europe.
- UK in a Changing Europe (2022) **The Northern Ireland protocol bill: context and consequences**. London: UK in a Changing Europe.
- **United Kingdom Internal Market Act 2020 (Chapter 27)**
- Wales Governance Centre / UK in a Changing Europe (2018) **Brexit, Devolution and Wales: autumn 2018**. Cardiff: WGC
- Ymchwil y Senedd (2020) **Bil Marchnad Fewnol y DU: briff ymchwil a chyfreithiol: Hydref 2020**. Caerdydd: Ymchwil y Senedd.
- Ymchwil y Senedd (2021) **Deddf Marchnad Fewnol y DU 2020: briff Ymchwil: Awst 2021**. Caerdydd: Senedd Cymru.